

5-1981

## La Voz Pentecostal, No 6; May-June 1980

Editor la revista

Follow this and additional works at: [http://digitalshowcase.oru.edu/voz\\_pent\\_79-83](http://digitalshowcase.oru.edu/voz_pent_79-83)



Part of the [Christian Denominations and Sects Commons](#), [Christianity Commons](#), [History of Christianity Commons](#), [Latin American Languages and Societies Commons](#), [Missions and World Christianity Commons](#), and the [New Religious Movements Commons](#)

---

### Recommended Citation

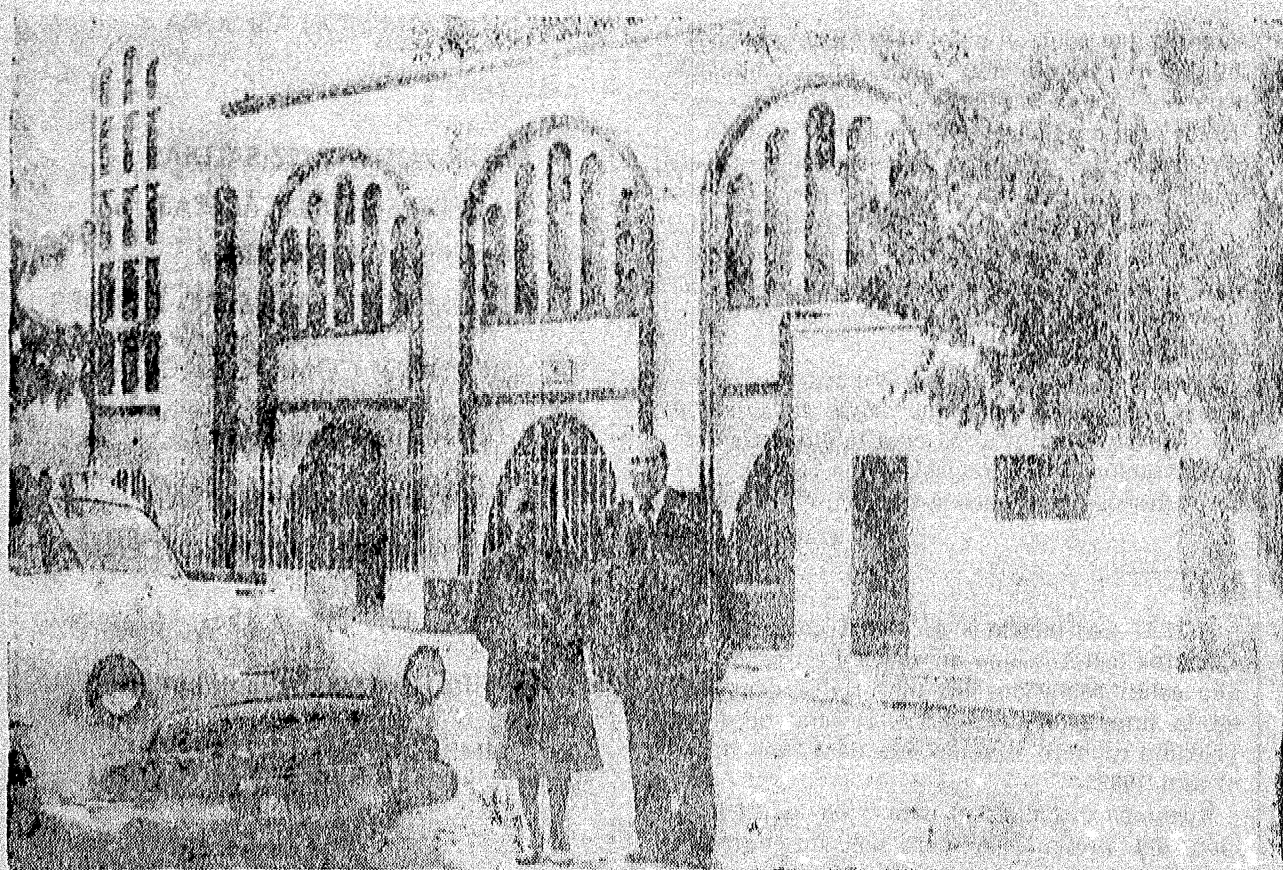
Editor la revista, "La Voz Pentecostal, No 6; May-June 1980" (1981). *La Voz Pentecostal* (1979–1983). 5.  
[http://digitalshowcase.oru.edu/voz\\_pent\\_79-83/5](http://digitalshowcase.oru.edu/voz_pent_79-83/5)

This Periodical is brought to you for free and open access by the Chilean Pentecostal Periodicals, 1909–1983 at Digital Showcase. It has been accepted for inclusion in La Voz Pentecostal (1979–1983) by an authorized administrator of Digital Showcase. For more information, please contact [mroberts@oru.edu](mailto:mroberts@oru.edu).

# LA VOZ

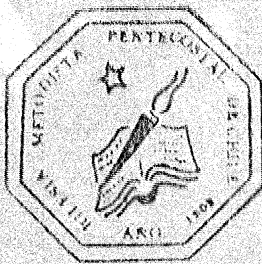
## PENTECOSTAL

NUMERO 6 - NUEVA EDICION - MAYO - JUNIO DE 1981



IGLESIA SEDE DE LA 72ª CONFERENCIA INTERNACIONAL  
1981 - SAN BERNARDO





## AGRADECIMIENTOS

Nuestra costumbre es ¡Qué el Señor le bendiga! pero en esta ocasión, digno es que digamos por intermedio de la Revista "LA VOZ PENTECOSTAL" a nuestro estimado Pastor **LUIS VILLANUEVA VILLANUEVA**:

Muchas gracias Pastor, muchas gracias Pastor, dos años trabajando en la publicación de esta revista. Todos tenemos alguna experiencia en administración y sabemos los sabores que ocurren cuando se tiene responsabilidad por la función encomendada, además sabemos que es imposible agradar a todos, pero en esta ocasión creo sin lugar a equivocarme que todos tenemos palabras de gratitud para nuestro administrador saliente.

Ayer fue nuestro amado Obispo, quién llevó sobre sus hombros tan delicada responsabilidad, a quien agradecemos y reconocemos sus desvelos y estamos seguros que ya el Señor Jesús le ha pagado.

Deseamos para el Pastor Villanueva, en su nueva responsabilidad que DIOS le ayude y dé gracia y sabiduría tal cual le dio en la Administración de la Revista y que son los sinceros deseos de quienes le suceden en el cargo.

**NOTA:** nos hacemos un deber comunicar a nuestros lectores, que en razón del reajuste a que están sometidos los materiales ocupados en la impresión de nuestra revista, desde el próximo número el valor será de \$ 20.— hasta el año 1982.

Rogamos disculpar el atraso en la publicación del presente número por no contar a tiempo con el material elaborado en la última Conferencia, a fin de que el pastorado tome conocimiento de los acuerdos de la Conferencia.

## "LA VOZ PENTECOSTAL"

**ORGANO OFICIAL DE LA IGLESIA  
METODISTA PENTECOSTAL DE CHILE**

**DIRECTOR — OBISPO  
MAMERTO MANCILLA TAPIA**

**ADMINISTRADOR  
PASTOR: JOAQUIN ATENAS IBARRA**

**COMISION ASESORA**

**PASTORES:**

**BETER RODRIGUEZ SALDIAS  
HECTOR SEGUEL CABEZAS  
LUIS BEIZA BAÑADOS y  
Hno. MIGUEL GUERRERO MENDES**

**DISEÑO Y COMPAGINACION**

**Carlos Quezada O.**

**CORRESPONDENCIA  
CASILLA Nº 2656 . CORREO CENTRAL**

**PRECIO: \$ 15.—**

**TIRAJE: 13.000 EJEMPLARES**

**IMPRESO EN TALLERES DE**

**"ORO IMPRESOR"**

**Avda. El Parrón 216**

**JOAQUIN ATENAS I.  
Administrador.**





# ¿NOS OCULTAREMOS DE LA MIRADA ESCRUTADORA DE DIOS?

Dice la Escritura en la primera carta de Pablo a los Corintios: "Mas si alguno ama a DIOS, el tal es conocido de El". (1<sup>o</sup> Cor. 8: 3). En Jeremías: 23: 24, dice: "¿Ocultárase alguno, dice Jehová, en escondrijos que yo no lo vea? ¿No hincho yo, dice Jehová, el cielo y la tierra?".

Oigamos esto tan importante que el Señor está preguntando a nuestro corazón, a nuestra vida. Hay ocasiones cuando creemos que el Señor no está tomando en cuenta nuestra situación, que quizá el Señor no sabe donde nos encontramos y que estamos haciendo. Sin embargo, el Señor pregunta: "¿Ocultárase alguno, dice Jehová, en escondrijos que yo no lo vea?". ¿No lleno yo el cielo y la tierra?". Esto concuerda con las palabras del Salmo 139: 7 que dice: "¿A donde me iré de tu Espíritu? ¿A donde huiré de tu presencia?". ¡Gracias al Señor!

Esto es importante, cuando en realidad nosotros descubrimos que los ojos del Señor están sobre nosotros y que nuestros pensamientos, nuestra vida, todo está descubierto delante de sus ojos. Continúa el salmista diciendo en los versículos 8 al 12 del Salmo 139: "Si subiere a los cielos, allí estás tú; y si en abismos hiciere mi estrado, he aquí tu estás/ Si tomara las alas del alba, y habitara en el extremo de la mar, aún allí me guiará tu mano, y me asirá tu diestra. Si dijere: ciertamente las tinieblas me encubrirán; aun la noche resplandecerá alrededor de mí./ Aun las tinieblas no me encubren de tí, y la noche resplandece como el día:

Lo mismo te son las tinieblas que la luz".

Bien, estas palabras tan consoladoras, de mi parte, puedo decir que si algo trae tranquilidad a mi vida, si algo me hace feliz, si algo me ayuda, es saber que DIOS conoce mi vida, sabe exactamente lo que estoy haciendo y qué es lo que deseo hacer. Conoce la cantidad de amor y el deseo que tengo en mi alma para servirle y para honrarle. El lo sabe, ¡aleluya!

Esto llena mi corazón y me ayuda grandemente y, deseo que éstas palabras, este testimonio escriturario, pueda ser de bendición a muchas vidas.

Oh, qué hermoso es pensar que en realidad no podemos escondernos de DIOS en ninguna manera. Si estamos haciendo el bien que DIOS ha decretado, el bien que DIOS quiere que hagamos, el Señor está mirando. El está dándose cuenta exactamente en qué estamos ocupados día y noche.

ORACION: Amantísimo Padre celestial, estamos dando gracias en esta hora, porque tu estás aquí. Tú nos conoces, TU NOS VES, nos ayudas y bendices.

Sigue Señor, haciendo esa obra gloriosa de perfección, de santificación, de avivamiento, para que tu nombre sea glorificado y muchos corazones, sean bendecidos. Queremos continuar contigo hasta el, ya que tu propósito eterno es darnos plena victoria. Por fe, Señor, aceptamos la respuesta. Te damos muchas gracias en el nombre de Jesucristo. Amén.

Fdo. MAMERTO M. T.



# DESARROLLO DE LA SEPTUAGESIMA SEGUNDA CONFERENCIA INTERNACIONAL AÑO 1981

De acuerdo a lo programado con la debida anticipación, la Septuagésima Segunda Conferencia de nuestra Iglesia Metodista Pentecostal de Chile se llevó a efecto, gracias a Dios, entre los días 16 al 22 de febrero del presente año, teniendo como sede la hermosa ciudad de San Bernardo.

San Bernardo está situada a sólo 16 kilómetros al sur de Santiago y está comunicada con ésta por ferrocarril y por buses que circulan entre ambas ciudades con constante frecuencia. Esta ciudad fue fundada por don Domingo Eyzaguirre, el 9 de Febrero de 1821. Actualmente cuenta con una población de 250.000 habitantes; posee una hermosa plaza de tipo colonial, adornada con algunos monumentos de los próceres de la Patria; tiene aquí su asiento la Escuela de Infantería del General San Martín. Sus campos de alrededor están dedicados al cultivo de vides, hortalizas y legumbres, cuyos productos abastecen la ciudad y se destinan además a la comercialización en los centros de consumo de la vecina metrópoli. Posee también hermosas quintas de recreo y de veraneo.

A la Conferencia asistieron, en conformidad a lo que establecen los Estatutos de la Iglesia, los pastores, sus esposas y un delegado de cada una de las Iglesias locales con que cuenta la Misión, tanto dentro del país como en los países hermanos de Argentina, Perú, Bolivia y Estados Unidos de Norteamérica.

El templo de la Iglesia de San Bernardo, ubicado en calle Esmeralda Nº 372, es bastante amplio, con una arquitectura sobria, pero hermosamente diseñada. Su precioso altar se encontraba adornado, al momento del acto inaugural, con dos grandes y hermosas banderas: al lado derecho, la Bandera de la Patria y al lado izquierdo, la bandera del pueblo cristiano.

La Iglesia de San Bernardo es pastoreada por el Pastor Presbítero David Suárez Hernández, quien es, a la vez, Vicepresidente de la Iglesia Metodista Pentecostal de Chile. Esta Iglesia

cuenta con una numerosa congregación, con un extenso circuito de locales de predicación y con dos hermosos coros: un Coro Instrumental y un Coro de Voces que tiene ya una antigua y prestigiosa tradición.

## INAUGURACION DE LA CONFERENCIA

El Acto de Inauguración de la Conferencia se efectuó el lunes 16, a las 9 horas, con la asistencia de la casi totalidad de los pastores, sus esposas y los delegados de las Iglesias. Asistieron, además, especialmente invitadas, varias autoridades de la ciudad.

En primer lugar, se efectuó el Devocional acostumbrado para estos casos, dirigido por el señor Obispo y Presidente de la Iglesia, Reverendo Mamerto Mancilla Tapia, quien tomó como base para su mensaje la Palabra de Dios en el Evangelio según San Juan, capítulo 10, versículo 30, que dice: "Yo y el Padre uno somos". Destacó en su mensaje que Cristo, por su carácter y por sus obras, es el Hijo de Dios, humanado, identificado con su Padre Celestial, que ha sido a través de la historia y lo seguirá siendo, la única potencia y salvación de Dios para el hombre.

## MEMORIA ANUAL DEL SEÑOR OBISPO

A continuación el señor Obispo pasó a dar lectura a la Memoria Anual de sus actividades al frente de la Iglesia durante el año 1980. En ella destaca el avance de la Obra del Señor en nuestra Iglesia durante el año que recién termina, avance que se manifiesta en un gran número de nuevas almas salvadas que se han agregado a la Iglesia, en la construcción de varios nuevos templos en distintas localidades, algunos de los cuales son verdaderas catedrales, y por la adquisición de nuevos terrenos que se destinarán a la construcción de nuevos templos. Destacó también en su memoria el peligro que implica la proliferación en este último tiempo de iglesias



que profesan doctrinas heréticas, como son los "Mormones", los "Testigos de Jehová" y los "Sólo Jesús". Debemos precavernos de sus errores, advirtiéndolos, estudiando con más dedicación la Palabra de Dios que es la única fuente de la verdad de Dios revelada al hombre y es la espada del Espíritu en las lides que tiene que sostener el cristiano.

También dio cuenta en su Memoria el señor Obispo que durante el año 1980 fueron promovidos al cielo los siguientes Pastores Presbíteros de nuestra Misión: Pastor Luis Vivanco Zapata, de la Segunda Iglesia de Valparaíso; Pastor Octavio Villegas Veas, de la Primera Iglesia de Concepción; Pastor Víctor Valdebenito Aburto, de la Iglesia de Talcahuano; Pastor José Burgos Peña, de la Iglesia de Curanilahue y Pastor Vicente Uribe, de la Iglesia de Los Muermos.

Terminado el Acto Inaugural, la esposa del señor Obispo, Diaconisa Mery de Mancilla, invita a todas las esposas de los Pastores a constituirse en sesiones separadas, como lo vienen haciendo desde hace ya varios años, con el objeto de estudiar sus propios planes de trabajo que llevarán a efecto en sus respectivos "Cuerpos de Dorcas" de cada iglesia local.

### **CONSTITUCION DE LA MESA DIRECTIVA DE LA CONFERENCIA Y DE LAS COMISIONES DE TRABAJO**

A continuación y siendo las 11 horas, se pasó a constituir la Mesa Directiva de la Conferencia, la cual quedó formada de la siguiente manera:

**Presidente:** Por derecho propio, el señor Obispo Mamerto Mancilla Tapia.

**Secretario:** Pastor Presbítero Héctor Seguel Cabezas, de la Iglesia de Villa Alemana.

**Prosecretario:** Pastor Presbítero Julio Candia Bustos, de la Iglesia de Bulnes.

Se designó, además, corresponsal de la Conferencia al Pastor Diácono René Arévalo Acosta, de la Iglesia de La Ligua.

A continuación se pasó a recibir las credenciales de los pastores y delegados acreditados a la Conferencia.

Luego el señor Obispo presentó a la Conferencia la Tabla de Materias a tratar y procedió a designar las comisiones que se abocarán a tratar sus respectivas materias. Estas comisiones son once en total y de sus trabajos y conclusiones se informa en particular más adelante. Cada comisión es presidida por un Presbítero y al constituirse debe nombrar un secretario, quien

tomará nota de los acuerdos que adopte la comisión y presentará un informe de ellos a la Conferencia reunida en pleno.

Se fija a continuación el calendario y horario de trabajo de las comisiones; éstas trabajarán en el estudio de sus respectivas materias de lunes a miércoles en horario continuado de 9 a 15 horas.

### **DESARROLLO DE LAS SESIONES PLENARIAS E INFORMES DE LAS COMISIONES**

El día jueves 19 se da por terminado el trabajo de las comisiones y se inicia el desarrollo de las Sesiones Plenarias.

En primer lugar, el señor Obispo expuso un tema de estudio relacionado con la vida y obra de Martín Lutero, el fraile agustino alemán que estremeció los cimientos mismos de la Iglesia Romana y liberó la Palabra de Dios, la Biblia, para que fuese predicada a todas las naciones, tal como lo había ordenado Jesús a sus discípulos.

A continuación el Pastor Presbítero Javier Vásquez Valencia, informó sobre los trabajos de reparación que se habían efectuado en el local sede de la Corporación en Santiago. En estos trabajos se invirtió la suma de \$ 305.000.— (trescientos cinco mil pesos), los que fueron financiados por la Iglesia Catedral de Santiago que pastorea el Pastor Javier Vásquez.

### **INFORME DE LA COMISION FE Y DOCTRINA**

Esta Comisión estuvo presidida por el señor Obispo y trató tres asuntos: 1º) "Introducción al Evangelio de San Marcos". El nombre completo de este evangelista es Juan Marcos. Era hijo de una importante mujer integrante de la Comunidad Cristiana primitiva llamada María. Se supone con bastante fundamento que fue en la casa de esta mujer donde Jesús se reunió con sus discípulos para celebrar la Última Cena y fue también aquí mismo donde se reunió la Iglesia primitiva. Hechos Cap. 1 vrs. 12 - 14; Cap. 12 vrs. 12. Marcos fue un colaborador muy cercano de los Apóstoles Pedro y Pablo. Su Evangelio lo escribió bajo la guía del Apóstol Pedro y él mismo habría escrito también la Primera y la Segunda Epístola del Apóstol Pedro; en este último caso, habría sido algo así como el secretario de dicho Apóstol. Colaboró igualmente en forma muy estrecha con el Apóstol Pablo. Hechos Cap. 12 verso 25. 2º Timoteo Cap. 4 verso 11.

El segundo tema de esta Comisión estuvo relacionado con el día de reposo. El día de reposo



fue establecido por Dios mismo en el cuarto mandamiento del Decálogo. El cristiano debe reconocer que la ley es espiritual y es buena. Rom. Cap. 7 versos 14 y 16. La ley no ha sido abrogada con la muerte de Cristo, porque ella nos da a conocer el pecado. Pero el hombre es incapaz de alcanzar su salvación por medio de la ley, si es que prescinda de la gracia de Cristo. La salvación se alcanza por gracia, mediante la fe en Cristo y en su sacrificio en la cruz. Con la muerte de Cristo el cristiano es salvado por su gracia y queda también liberado de la observancia del sábado. Colosenses cap. 2 vers. 13 - 17.

El tercer tema estudiado por esta Comisión se refiere al "Nuevo Nacimiento". El cristiano experimenta dos nacimientos: el nacimiento de la carne o nacimiento natural y el nacimiento del Espíritu. Juan Cap. 3 vers. 6. El nacimiento del Espíritu es el nuevo nacimiento. Juan cap. 3 vers. 3. El nuevo nacimiento se llama también nacimiento de agua y del Espíritu. Juan, cap. 3 vers. 5. En otros pasajes de la Escritura, esta experiencia del nuevo nacimiento se denomina bautismo del Espíritu Santo. Para desarrollar en forma completa este tema habría que editar un libro o un folleto que contenga los puntos doctrinales que sustenta nuestra Iglesia sobre esta materia y divulgarlo entre nuestros miembros. Esta tarea queda pendiente.

### INFORME DE LA COMISION DE ORDEN, ASCENSO Y DISCIPLINA

Esta Comisión estuvo presidida por el Presbítero Abraham Beltrán Padilla. Entre los diversos asuntos que tuvo que resolver esta Comisión informamos de los siguientes:

1.— Se acuerda la permuta del Pastor Pablo Gajardo de la Iglesia de La Calera, a la Iglesia de La Unión, con el Pastor Sergio Cancino, de la Iglesia de La Unión a la Iglesia de La Calera.

2.— El Pastor Victorino Núñez continuará pastoreando la Iglesia de la Población Nueva Atacama de Santiago.

3.— El hermano Aurelio Pino se designa como Obrero en la Iglesia de Peumo.

4.— Cada pastor debe tener el timbre de su respectiva Iglesia, el cual debe estampar con su firma en todos los documentos que otorgue el Pastor.

5.— En las Conferencias sucesivas el señor Obispo no integrará ninguna Comisión en particular, a fin de disponer de libertad y tiempo para atender todas las consultas que sea necesario

formularle por parte de los pastores o relacionadas con la marcha de la Conferencia. A este efecto dispondrá de una oficina privada para atender estas consultas.

6.— El Obispo deberá fijar fechas para atender en la Oficina de la Misión en Santiago, ya sea las consultas que durante el año necesiten hacerle los pastores como también otros asuntos propios de su cargo de Obispo.

7.— Durante la ausencia del señor Obispo lo reemplazará en la atención de estas consultas y demás problemas propios del cargo en la Oficina de la Misión en Santiago, el señor Vice-Presidente, Presbítero David Suárez Hernández.

8.— El Pastor Juan Cancino Ríos Aguilera será trasladado de la Iglesia de Nipas a la Iglesia de Monte Agulla.

9.— El Pastor Ricardo Fierro es trasladado de la Iglesia de Nueva Imperial a la Iglesia de Curanilahue, en reemplazo del fallecido Pastor José Burgos.

10.— El local de Florida que estaba atendido por el Pastor de Concepción pasa a integrarse al circuito atendido por el Pastor José Domingo Loayza, de la Iglesia de Quillón.

11.— Se promueve al grado de Pastores Probandos a los siguientes hermanos, los que son designados a las Iglesias que se indican:

Helmudt Seguel	Circuito de S. Antonio
Héctor Fierro	Iglesia de Nva. Imperial
Néstor Beltrán	Circuito de Pitrufquén
Guillermo Mainat	Iglesia de Panguipulli
Marcos Cabrera	Iglesia de Nipas
Escolástico Arratia	Ig. de Sta. Juana, Laja
José R. Jara Caro	Iglesia de Paillaco
Hernán Cabrera	Iglesia de Los Lagos
Ramón 2º Santana	Iglesia de Porvenir
Aurelio Pino	Iglesia de Peumo
José Gallardo	Iglesia de Chiguayante
Luis Cabrera R.	Iglesia de Punta Arenas
José Machuca Alarcón	Iglesia de Salamanca
Daniel Valdebenito	Iglesia de Talcahuano
Luis A. Ramírez	Río Grande (Rep. Arg.)
Heriberto Zumelzu	2ª Iglesia de Coyhaique
Francisco Burgos	Iglesia de Arauco.

### PROMOCION DE PASTORES PROBANDOS A PASTORES DIACONOS

Daniel Jiménez Arévalo	Iglesia de Chañaral
Luis Beiza Bañados	Iglesia Nueva Aurora de Valparaíso
José B. Runil Pailfel	Iglesia de Calbuco



Flavio Carrasco Silva	Iglesia de Purén
Gilberto Jara Jara	Iglesia de Zúñiga
Luis A. Castillo C	Iglesia de Chillehue
Eliás Vera Navarrete	Iglesia de Ingeniero Huergo (Argentina)
Cenes Chaura Deumacán	Iglesia de Pico Truncado (Argentina)
José L. Queupul Maldonado	Iglesia de Ciral. Roca (Argentina)

### PROMOCION DE PASTORES DIACONOS A PASTORES PRESBITEROS

Rafael Aguilera Varas	Iglesia de Pirque
Cornello Riquelme Seguel	Iglesia de Cipolletti (Argentina)

### INFORME DE LA COMISION DE FINANZAS

Esta Comisión estuvo presidida por el Presbítero José Alfredo Ramírez y en ella se adoptaron los siguientes acuerdos:

1) Aumentar en un 10% la cuota mensual que cada iglesia local debe cancelar a la Corporación, según lo acordado el año pasado. De este modo, las iglesias que aportaban \$ 500.— deberán aportar este año \$ 550.—; las que aportaban \$ 300.— deberán aportar \$ 330.— y las que aportaban \$ 150.— deberán aportar \$ 165.—

2) Que nuestra revista "La Voz Pentecostal" aumente su número de páginas en cuatro más y pedir a todos los hermanos promover su venta a fin de lograr su mejor financiamiento.

3) Confeccionar insignias de oro y plata para el uso entre los hermanos. Esta proposición no se resolvió, sino que quedó pendiente para un mayor estudio.

4) Solicitar a los pastores y miembros en general que al comprar sus himnarios lo hagan sólo a través de nuestra Corporación, a fin de uniformar este material y colaborar al mejor financiamiento del mismo.

5) Imprimir formularios de Cartas de Traslado y Cartas de Presentación de los miembros de la Iglesia, para el uso de los pastores cuando tengan que otorgar dichas cartas.

6) Imprimir los tratados que redacte la Comisión Literatura, de modo que éstos correspondan a nuestra realidad nacional y a nuestra propia idiosincrasia, los cuales se financiarían vendiéndolos a las iglesias a un precio módico.

### INFORME DE LA COMISION DE SUPERINTENDENTES DE DISTRITO

Esta Comisión estuvo presidida por el Presbítero Marcelino Vera Cárcamo. Aquí cada Superintendente rindió un amplio informe sobre el estado de las iglesias en sus respectivos distritos, destacándose un notable avance de la Obra del Señor, en todo el país, gracias a su misericordia.

Suelen surgir, como es inevitable, algunos problemas, pero todos ellos han sido subsanables. Uno de estos problemas es el que afecta a la 2ª iglesia de Puerto Montt, la cual adeuda al Serviu el terreno en el cual construyó su templo. Esta iglesia había solicitado que se le condonara esta deuda y abrigaba la esperanza que así sucedería, pero últimamente ha recibido una notificación en la que se le da un plazo perentorio para que la cancele. En conocimiento de este problema, la Asamblea de Pastores y Delegados presentes levantó una ofrenda en ayuda de esta iglesia, la que arrojó la suma de \$ 34.447.

Finalmente, esta Comisión acordó recomendar a los oficiales de cada iglesia que ellos sean ejemplo de la Congregación en el cumplimiento de sus deberes en cuanto a Mayordomía Cristiana, para bendición de su propia iglesia.

### COMISION DE PRESBITEROS Y DIACONOS

Esta Comisión estuvo presidida por el Presbítero Raúl Pinto Jorquera. Aquí se recibieron los informes de cada pastor, a través de los cuales quedó de manifiesto el crecimiento de la Obra del Señor en cada iglesia, para la gloria de Dios. Además se trataron en esta Comisión los siguientes asuntos:

1) Ungimientos. Se aclaró la forma como deben efectuarse los ungimientos.

2) La moda: Se reflexionó sobre la forma como la "moda" afecta las costumbres en la Iglesia, la cual tiene sus propias normas al respecto establecidas claramente en la Palabra de Dios: Deuteronomio cap. 23 vrs. 5; 1ª Corintios cap. 11 vrs. 14 y 15; 1ª Pedro cap. 3 vrs. 3 - 6. Se recomienda a los pastores que enseñen a sus iglesias estos temas de la Palabra de Dios.

3) El espíritu de hechicería; Se deja constancia que estos espíritus inmundos no pueden afectar a los Hijos de Dios, siempre que éstos estén revestidos de la armadura de Dios, para lo cual deben velar en ayuno y oración y ser llenos del Espíritu Santo. Efesios cap. 6 vrs. 10 - 18.



## COMISION DE PASTORES PROBANDOS

Esta Comisión estuvo presidida por el Presbítero Cristino Rubilar Contreras. El objetivo en esta Comisión es enseñar y adoctrinar al Pastor Probando que se inicia en este sagrado Ministerio, cuales son sus deberes para con Dios, con la Iglesia que administra y para con toda la comunidad dentro de la cual está situada la Iglesia. Hizo notar el Pastor Rubilar que será de entre estos ministros que se inician de donde el Señor levantará a los futuros dirigentes de la Iglesia, siempre que sepan ser fieles a su cometido al que Dios los ha llamado. Para su exhortación el Pastor Rubilar tomó como base Josué cap. 1 vrs. 1 - 9. Destacó el Pastor Rubilar la importancia que tiene llevar al día y correctamente el Libro de Actas de las Sesiones de la Junta de Oficiales, en las que se debe tratar todo lo que tenga importancia en la vida de la Iglesia, con lo cual este libro se constituye en una especie de Libro de Vida de la Iglesia. Les instruyó en el sentido de que cuando necesiten ausentarse por más de quince días de su Iglesia, deben comunicar previamente esta situación al Superintendente de Distrito e informar de ello también a la Junta de Oficiales. Reiteró que es acuerdo de la Misión que cada Iglesia local, después de construir su propio templo, debe proveer de una casa habitación al Pastor.

## COMISION DE DELEGADOS

Esta Comisión estuvo presidida por el Presbítero José Ramiro Campos Orellana. Cada delegado presentó su informe en el que se aprecia el crecimiento de la Obra. Las iglesias van adquiriendo terrenos donde construir templos y locales de predicación. En esta Comisión se destacaron los siguientes acuerdos:

- 1) Cada Delegado es el representante genuino de la Iglesia.
- 2) Al regreso de la Conferencia, cada Delegado debe rendir a la Iglesia local una cuenta completa sobre todos los acuerdos tomados en la Conferencia.
- 3) El Delegado, como igualmente los demás Oficiales de la Iglesia local, deben enseñar a los miembros de la Iglesia local a llevar a la casa pastoral los diezmos y las primicias, lo cual redundará en bendiciones de ellos mismos y de la Iglesia en general.

## COMISION DE CONSTRUCCIONES

Esta Comisión estuvo presidida por el Presbítero Héctor González Toloza. En ella se trataron los siguientes asuntos:

1) Se informa a los pastores que, por disposiciones legales vigentes, los templos, las escuelas o las guarderías infantiles que tenga la Iglesia están liberadas del pago de contribuciones.

2) Se recomienda a los pastores que al proyectar la construcción de un templo, se consulte previamente a un arquitecto sobre los planos y demás documentación que debe presentarse a la Dirección de Obras Municipales, a fin de evitar problemas posteriores con las Municipalidades. Una vez que estos Servicios Municipales establecen los derechos que deberán cancelarse, el Pastor puede solicitar al Alcalde una condonación de estos impuestos o una subvención municipal en favor de la Iglesia por el mismo valor.

3) Cada Pastor tiene el deber de presentar al Superintendente de Distrito, en la visita que éste le haga, las escrituras de los bienes raíces adquiridos por la Iglesia, debidamente inscritas en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces respectivo. Igualmente debe presentar, para su revisión por parte del Superintendente, el Libro de Inventario de los bienes muebles con que cuenta la Iglesia.

4) Después que la Iglesia haya edificado su templo, la Junta de Oficiales, junto al Superintendente, deben procurar proveer al Pastor de una casa habitación, a fin de que, en el caso de fallecer la viuda y sus hijos tengan donde continuar viviendo.

## COMISION LITERATURA

Esta Comisión estuvo presidida por el Presbítero Eduardo Inzunza Ruiz. Esta Comisión recomienda:

1) Que toda literatura que difunda la Iglesia, ya sea entre sus propios miembros como entre personas que no sean de la Iglesia, como tratados, folletos o cualquier material de lectura, sea antes examinado cuidadosamente por el Pastor de la Iglesia, a fin de evitar estar difundiendo materiales que envían algunas agencias religiosas y que contienen doctrinas heréticas o inconvenientes.

2) Que nuestra Iglesia procure producir, por intermedio de su Comisión de Literatura, sus propios materiales, como ser tratados y textos de lectura y enseñanza.



3) Que se fomente la formación de bibliotecas en cada iglesia, a fin de promover la superación, especialmente de los estudiantes y de la juventud, en cuanto a su cultura general y sobre todo de su cultura religiosa. A este respecto cabe destacar que el principal libro de lectura y de estudio en la iglesia ha de ser siempre la Sagrada Biblia.

En cuanto a literatura, cabe informar que la Conferencia acordó aceptar el ofrecimiento que ha hecho la doctora Alice Rasmussen en cuanto a escribir un libro sobre la Historia de la Iglesia Metodista Pentecostal de Chile. Colaborará también en este trabajo el hermano Dean Holland, quien aparecerá como co-autor de dicho libro. Antes de su publicación el libro será revisado por el señor Obispo Mamerto Mancilla, asesorado por una Comisión de Presbíteros, a fin de que el libro tenga la aprobación oficial de nuestra Iglesia.

#### **COMISION ATENCION DE VISITAS EXTRANJERAS**

Esta Comisión estuvo presidida por el Presbítero Gustavo Vásquez Pérez. Informa que nos honraron con su visita en esta Conferencia las siguientes personas: En representación de la Iglesia Santidad Pentecostal de Estados Unidos de Norteamérica, el doctor Syne y otro pastor cuyo nombre no tenemos en esta oportunidad, el Obispo Ernesto Duré y el Pastor Miguel Chávez, de la República Argentina; el Pastor Oscar Caíno, de Uruguay; el Pastor Eliseo Sánchez Gallenillos, de Brasil; la doctora Alice Rasmussen, de Estados Unidos y el dúo de cantantes cristianos centroamericanos Luginio Polanco y su esposa Eva de Polanco, los cuales entonaron hermosas alabanzas a Dios. También tuvimos la grata visita del Secretario General de la Sociedad Bíblica Chilena, Pastor Luis Pozo Burdiles y del Director del trío Eben-Ezer, hermano Manuel Flores.

#### **COMISION CONVENIO ENTRE LA IGLESIA METODISTA PENTECOSTAL DE CHILE Y LA IGLESIA DE SANTIDAD PENTECOSTAL DE ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA**

Esta Comisión estuvo presidida por el Presbítero Joaquín Atenas Ibarra e integrada por varios presbíteros más. Se abocó a la concertación de un convenio sobre relaciones fraternales en-

tre ambas iglesias, cuyos acuerdos pueden resumirse en los siguientes puntos:

1) Ambas iglesias se comprometen a promover, en primer lugar, la extensión del Reino de Dios en esta tierra.

2) Ambas iglesias se prestarán ayuda mutua en el logro del objetivo anterior.

3) Los miembros de la Iglesia Metodista Pentecostal de Chile serán reconocidos como miembros de la Iglesia de Santidad Pentecostal de los Estados Unidos, cuando se encontraren en aquel país e igualmente los miembros de aquella iglesia se reconocerán como miembros de la nuestra cuando se encontraren en Chile.

4) Se promoverán relaciones de fraternidad entre ambas iglesias e intercambio de enseñanzas, sobre todo en el ámbito doctrinal que caracteriza al movimiento pentecostal.

5) Ninguna de las dos iglesias interferirá en la forma de gobierno, en la administración ni en la forma de bautismo de la otra iglesia. En todos estos aspectos habrá el más amplio respeto y tolerancia recíprocos.

Firmaron este Convenio, en representación de la Iglesia Metodista Pentecostal de Chile, el Obispo Mamerto Mancilla Tapia y el Pastor Javier Vásquez Valencia y en representación de la Iglesia de Santidad Pentecostal de los Estados Unidos el doctor Syne.

#### **INFORME SOBRE EL TRABAJO DE LA JUVENTUD**

En primer lugar informó a nombre de JUMEP su Presidente Nacional, hermano Guillermo Rubilar. Informaron también un representante de la juventud de la Zona Sur, que comprende las juventudes de la X, XI y XII Regiones, y un representante de la Juventud de la Zona del Valle de la República Argentina. De estos informes se desprende que todas estas juventudes están trabajando muy bien, unidas a sus respectivas iglesias y a sus pastores. La Conferencia ratificó acuerdos anteriores en el sentido de recomendar a estas juventudes que se unifiquen bajo una sola Directiva General, como corresponde, sin desconocer que, para los efectos de una mejor organización de sus actividades se dividan por zonas, como podría ser por ejemplo: Zona Norte, Zona Central, Zona Sur y una Juventud en cada uno de los países extranjeros en los cuales tiene Obra nuestra Iglesia.



## ELECCION DE DIRECTORIO

De conformidad con lo dispuesto por los Estatutos que rigen la Iglesia, se procedió en seguida a elegir a los miembros que integrarán el Directorio de la Iglesia. Después de elegidos por la votación de la Asamblea, el Directorio se constituyó de la siguiente forma:

**Presidente:** Por derecho propio y por cuanto no termina aún el período de su mandato, el señor Obispo Rvdo. Mamerto Mancilla Tapia.

**Vice-presidente:** Presbítero David Suárez Hernández, continuando también en su mandato que dura seis años.

**Secretario:** Presbítero José Alfredo Ramírez Boenerges.

**Pro-secretario:** Presbítero Sergio Hernán Revnero Droguet.

**Tesorero:** Presbítero Sergio Lagos Lagos.

**Pro-tesorero:** Presbítero Luis Alberto Villanueva.

**Comisión Revisora de Cuentas:** Presbítero Domingo Guzmán Escamilla y Presbítero Marcellino Vera Cárcamo.

**Consejeros:** Presbítero Gustavo Vásquez Pérez, Presbítero Joaquín Atenas Ibarra y Presbítero Leonardo Montes Silva.

## COMISION DE ORDEN, ASCENSO Y DISCIPLINA

A continuación el señor Obispo designa a los siguientes pastores como integrantes de la Comisión de "Orden, Ascenso y Disciplina": Presbítero Daniel Román Moya, Presbítero Eduardo Inzunza Ruiz, Presbítero Reinaldo Marchán Chandía, Presbítero José Humberto Vega Aguilera, Presbítero José Alejandro Rosales Sandoval, Presbítero Juan de la Cruz Ibacache Orellana y Pastor Diácono Ricardo Fierro Carrasco.

## CUERPO DE ADMINISTRACION Y REDACCION DE LA REVISTA "LA VOZ PENTECOSTAL"

Acto seguido el señor Obispo designó al siguiente Cuerpo de Administración y Redacción de la Revista "La Voz Pentecostal": Administrador, Presbítero Joaquín Atenas Ibarra; Cuerpo de Asesores: Presbítero Héctor Seguel Cabezas, Presbítero Beter Rodríguez Saldías, Diácono Luis Belza Bañados y hermano Miguel Guerrero Méndez; Cuerpo de Corresponsales: Pastor Oscar Lara Muñoz, Pastor René Arévalo Acosta, Pastor Rubén Navarro Espinoza, Pastor Víctor Tudela

Aguila, Pastor Julio Candia Bustos, Pastor Samuel Grandón Quilodrán, Pastor Orlando González Mora y hermano Dean Holland.

## DESFILE DE CLAUSURA

El domingo 22, a las 10.30 horas, se inició el desfile de clausura de la 72ª Conferencia, encabezado por los pabellones patrio y cristiano, llevados gallardamente por sus respectivos portaestandartes, seguidos por el Cuerpo de Pastores, Comités de Pastores, Delegados, Delegaciones de diversas iglesias locales y pueblo cristiano en general. En este desfile se destacaban los Coros de las Iglesias de San Bernardo, Rancagua, La Cisterna, Buin, La Granja, Cóncores de Chile, Conchalí, Lo Espejo, San Vicente de Tagua Tagua, San Clemente, Playa Ancha y Viña del Mar.

El desfile recorrió las principales calles de San Bernardo, cubriendo la fila, de a cuatro en fondo, una extensión aproximada de quince cuadras, y en el cual participaban alrededor de cuatro mil personas. Era un espectáculo impresionante, gracias a Dios. Al pasar frente a la Plaza de Armas de la ciudad, esperaba ahí el señor Obispo con los demás integrantes del Directorio, apostados en solemne formación, para presenciar la pasada del desfile.

El desfile llegó finalmente al templo, en donde el Espíritu del Señor se manifestaba en los hermanos y los impulsaba a glorificar a Dios y a alabarle con profunda alegría. Aquí se llevó a efecto un breve Servicio, en el cual el señor Obispo dio gracias a Dios por el notable avance de nuestra Iglesia a través de sus años de existencia y rindió un sentido homenaje a la memoria de los fundadores de esta iglesia en Chile, pastores Will Hoover y Manuel Umaña Salinas. Rindió en seguida homenaje a la memoria del gran patriarca y fundador de la Iglesia de San Bernardo, Pastor Oraldo Rojas Ramírez y a la gran mujer de Dios que tuvo esta iglesia, hermana Ester de Lagos, todos los cuales han entrado ya en su reposo y duermen en los brazos del Señor.

## CULTO DE CLAUSURA

El día domingo 22 por la noche se llevó a efecto el Culto de Clausura de la Conferencia. El espacioso Templo de la Iglesia se hallaba completamente lleno hasta la calle. Habían varios coros de visita que contribuyeron a hermosear el Servicio. El mensaje fue dado por el señor Obis-



po, el que estuvo saturado por la gracia y el poder del Espíritu Santo. Y, como broche de oro, en esta reunión se ordenaron diecisiete nuevos pastores, quienes se inician en su Ministerio en el grado de Pastores Probandos; nueve más fueron promovidos y ungidos en el grado de Pastores Diáconos y dos más fueron ungidos en el grado de Pastores Presbíteros.

A esta Septuagésima Segunda Conferencia asistieron, según nuestra estadística, 170 pastores, 145 esposas de pastores y 124 delegados. Asistió también una delegación de 8 hermanos de nuestra Iglesia en Estados Unidos, además de las visitas que ya se mencionaron con anterioridad.

### AGRADECIMIENTOS

Finalmente, aprovechamos las páginas de nuestra revista "La Voz Pentecostal" para expresar, a nombre del señor Obispo, del Directorio, y de todos y cada uno de los pastores, sus esposas, delegados y visitas, nuestros más sin-

ceros agradecimientos por el amor entrañable con que fuimos atendidos. Estos agradecimientos van dirigidos, en primer lugar, al estimado pastor David Suárez, a su distinguida esposa, hermana Inés Atenas de Suárez, a cada hogar que recibió visitas, a los integrantes de todas las comisiones que nos atendieron: Recepción, Cantoría, Informaciones, Bienestar, Salud, Bafet, Cocina, Mensajeros, Lustradores, etc. Nuestra gratitud, pues, para toda la Iglesia de San Bernardo en general y nuestros sinceros deseos y oraciones al Señor, que Dios les pague en bendiciones y en ganancias de muchas almas nuevas que sean agregadas a la Iglesia. Todavía quedan latiendo en nuestros corazones las pruebas del cariño fraternal que recibimos, lo cual nos hace esperar con nuevo aliento nuestro próximo encuentro el próximo año en las Conferencias de Puerto Montt. Dios mediante. Oraremos pidiendo al Señor que éstas sean también de mucho éxito y traigan nuevas y mayores bendiciones.

¡Que la gracia de nuestro Señor Jesucristo sea con todos nosotros! AMEN Y AMEN.



★ Maravilloso desfile de los hermanos de la Iglesia de Curanilahue por las calles de la ciudad, en el día de la Independencia.



**JOEL VASQUEZ PEREZ.** el 17 de junio de 1937, tuvo el encuentro personal con su Salvador Jesucristo a la edad de 14 años en la Iglesia de TALCA, permaneciendo en esa Iglesia la cual administraba el pastor Eliseo Jara, quien está en la presencia del Señor y dos años después se traslada al pueblo de San Clemente, colaborando en la obra del Señor junto al encargado, hermano Escárte, quien fuera mas tarde el pastor de esa iglesia, aquí en esta iglesia Dios honra a nuestro hermano Joel, siendo el primer corista, dándole el Señor el privilegio de fabricar él mismo sus instrumentos y a falta de dinero para comprar handolines y guitarras, él los confeccionaba con madera de cajones azucareros, con los cuales trabajaba en la predicación del Santo Evangelio de Salvación sin importarle la burla y escarnio y aun los azotes, pues en aquellos días no tan sólo los enemigos del Evangelio, sino también las autoridades reprimían la predicación del Evangelio y no teníamos la libertad que Dios nos ha concedido hoy.

El día 6 de mayo de 1940, le place a Dios honrar al padre de nuestro hermano Vásquez, Pedro Vásquez Salazar, en calidad de pastor probando en la localidad de Santa Ana de Querí, hasta donde se trasladó para ayudar a su padre, permaneciendo junto a él hasta el año 1947. El 19 de septiembre de ese año se trasladó a Santiago, llegando a la casa del que fuera en vida nuestro obispo Manuel Umaña S., donde permaneció trabajando en obra del Señor, en diferentes responsabilidades que el Señor por intermedio de nuestro obispo Umaña, le encomendaba. Corrido ya el año 1952, fue un día llamado por mi obispo para notificarle que el Señor Jesús, le enviaría a abrir la obra del Señor en la ciudad de Linares; ya tenía constituido su hogar, se había casado con la hermana Astemicia Salas, y Dios les había concedido hijos, él no miró esto, sino obedeció, y el día 13 de junio del año 1952, se trasladó a la ciudad de Linares, arrendando una casita en calle Chacabuco esq. de Las Delicias, donde estableció una puerta del cielo, fue allí donde por primera vez se predicó el Evangelio en la ciudad de Linares, más tarde y ya crecida la membresía hubo de comprarse un terreno para construir

# BIOGRAFIA del PASTOR

## JOEL VASQUEZ PEREZ

FUNDADOR DE LA IGLESIA M. P.  
DE LINARES



★ Pastor JOEL VASQUEZ PEREZ, fundador de la Iglesia de "LINARES", llamado a la presencia del Señor, trágicamente.

un templo con capacidad para la congregación que cada día el Señor la aumentaba. En el comienzo de la obra del Señor en la ciudad de



Linares, ésta se fundó en tres personas que fueron: el pastor Joel Vásquez, su hermano Gustavo, actual pastor de la Iglesia de Conchalí y miembro del Directorio Internacional y una niña de tres años, ya en la reunión de la noche hubo más concurrencia pues la madre de la niña, doña Blanca Oses y los vecinos; Raúl Alfaro y José Ortega, mas los hermanos Joel y Gustavo Vásquez realizaron el primer culto de adoración al Dios vivo. Este fue el comienzo de la Iglesia Metodista Pentecostal de Chile en la ciudad de Linares.

Hoy a 29 años de su fundación, la Iglesia de Linares ha sufrido la partida temporal de su pastor el que ha sido promovido al cielo. El llamado que el Señor Jesús ha hecho a su siervo no fue ajeno a su persona, pues estando enfermo postrado en cama en el mes de febrero del año 1971, él pidió al Señor que alargara sus días de vida en 10 años más y el Señor en aquella ocasión le concedió los 10 años pedidos, en los cuales vivió con tranquilidad y buena salud trabajando en la obra del Señor, al cumplirse los 10 años que el Señor le concedió y estando en una tarde de Playa en Peyuhue, recordó que estaba en el mes en el cual se cumplían los 10 años pedidos al Señor y estando acompañado de su esposa e hijo Salvador, les recordó a ellos su compromiso con el Señor y les dijo especialmente a su hijo, Salvador, prepárate para que seas tú el que te hagas cargo de la Iglesia cuando yo sea llamado a la presencia del Señor, a lo que su hijo le respondió: nunca me quedaré al frente de la Iglesia, porque yo no resistiría que tú murieras, porque yo también moriría de pena y se levantó y estrechó a su padre en un fuerte abrazo y reiteró sus palabras agregando: **"DONDE TU MUERAS, MUERO YO CONTIGO"** y brotaron lágrimas de sus ojos, acto presenciado por la esposa y madre, quien poniéndose de pie junto a ellos les reprochó que por qué los dos querían morir juntos y le dejaban a ella, pues los mismos deseos eran también de ella.

Habiendo recibido la correspondiente invitación para participar por derecho propio en la Conferencia Internacional a realizarse en la ciudad de San Bernardo, no tenía el deseo de viajar hasta la Conferencia por estar resentido en su salud, pero en cambio el día martes 17, de improviso ordenó a su familia se preparara para salir de viaje a San Bernardo y llegando al seno de la Conferencia se integró a la Comisión **"FE Y DOCTRINA"**, presidida ésta por nuestro amado obispo Mamerto Mancilla

Tapia, aportando en ella sus experiencias en el largo desempeño de sus funciones pastorales, especialmente en la certeza que debe tener el cristiano con el sello del Espíritu Santo y seguridad de su salvación, terminando su cometido junto a sus compañeros de Comisión y después de oír el resultado de cada Comisión para al término de la Conferencia ir hasta el hogar de su hermano y pastor Gustavo Vásquez, en la comuna de Conchalí (Stgo.). Permaneciendo en casa el día lunes, sintió el deseo de visitar la Iglesia de San Antonio que administra el presbítero Eleazar Seguel C., de quien era muy amigo y estimado en el Señor, el día martes viajó junto a su esposa, hijo e hija y en compañía de su hermano Gustavo, esposa, hijos y nieto, en el vehículo que el Señor le había concedido comprar. Después de permanecer en casa del pastor Seguel y de predicar en el templo que anhelaba conocer, entregando un maravilloso mensaje lleno de poder, pues éste se encuentra en el Libro de Jeremías Cap. 6 vers. 16. **"ASI DIJO JEHOVA: PARAOS EN LOS CAMINOS, Y MIRAD, Y PREGUNTAD POR LAS SENDAS ANTIGUAS, CUAL SEA EL BUEN CAMINO, Y ANDAD POR EL, Y HALLAREIS DESCANSO PARA VUESTRAS ALMAS. MAS DIJERON: NO ANDAREMOS"**. Terminado el culto, regresaron a Santiago, habiendo caminado por la carretera que llega a la capital, unos 10 kilómetros, cuando fueron impactados por otro vehículo que venía en sentido contrario, muriendo instantáneamente el hermano Salvador, quien manejaba el vehículo y al llegar al Hospital de San Antonio deja de existir el pastor Joel, quedando en el camino el resto de la comitiva.

El llamado a la presencia del Señor de nuestro pastor Joel Vásquez, ha significado un llamado de alerta para el resto del pastorado, los que quedamos en esta lucha por la salvación de las almas que se pierden y haciendo conciencia que las peticiones que hacemos a nuestro Dios, si nosotros las olvidamos él no las olvida y nos las recuerda a tiempo. Bendicimos a nuestro Dios pues a sus funerales asistieron gran cantidad de pastores, vecinos, autoridades y en forma especial la participación de nuestro obispo, quien en el momento mismo de ser notificado y cuando recién llegaba a su casa, desde Santiago, viajó junto a su esposa Diáconisa Mery de Mancilla, para encabezar el velatorio y acompañamiento hasta la morada transitoria del que fuera nuestro colega en Cristo. Los funerales de nuestro querido pastor fueron vastamente concurridos, haciendo-



se presente fuera de las autoridades eclesiásticas encabezadas por nuestro obispo Mancilla, el señor alcalde de la ciudad que hizo llegar a nuestro obispo sus condolencias y acompañaron periodistas, locutores, vecinos y gran cantidad de pastores, alrededor de 50, y algunas esposas, además de coros de las iglesias de Talca, Chillán y otras iglesias hermanas que acompañaron sus restos.

Cabe destacar, que al lado de la urna que llevaba los restos del hermano Salvador, era acompañada por 8 militares de la Escuela de Artillería de la ciudad de Linares y enfermeras, practicantes y personal de servicios salieron a la calle para dar la despedida al que fuera pastor fundador de la Iglesia de Linares.

## LAS IGLESIAS INFORMANDO

### IGLESIA DE TALCA:

El 18 de Septiembre y con motivo de celebrar nuestro país 170 años como República independiente, nuestra Iglesia realizó su tradicional desfile patrio por las calles de la ciudad, demostrando de esta forma cristiana el sentimiento chileno cristiano del que en verdad ama su terruño donde Dios le hizo nacer.

A partir de las 9,30 horas se empezó a congregarse la hermandad en el sector sur de la ciudad, más propiamente en el interior de la populosa Pobl. Cristi Gallo (Chacarillas), para luego desde allí dar inicio al desfile, participando en él nuestro Pastor Presbítero Luis Vargas M., y desde el niño hasta el anciano, incluyendo a algunos hermanos de los campos, lo que hizo que un

gran número de hermanos desfilaran al son de los himnos entonados por los coros oficial e infantil, presididos por el emblema nacional escoltado por señoritas del cuerpo de relaciones públicas y contando además con la cooperación del cuerpo de ciclistas uniformados, cuidando del resguardo físico y del orden del desfile.

Contribuyendo a dar un mayor realce y colorido a este acto, cada cuerpo organizado se hizo presente con sus respectivos uniformes, participando los estandartes de la Iglesia, coro infantil, dorcas y juventud. La nota destacada la puso el Cuerpo de Dorcas que marchó tras su estandarte luciendo por primera vez correctamente uniformadas.

Por espacio de 15 cuadras se testificó y alabó al Señor ante los ojos de la ciudadanía que ob-

★ En el grabado se observa parte del desfile con que celebra la doble independencia la Iglesia de Talca, predicando el Pastor Vargas.







★ Desfile por las calles de San Fabián de Alico, en el Día de la Independencia, encabezado por sus Pastores.

servaba con respeto a la columna que avanzaba manifestando el gozo y regocijo que sentía en sus corazones.

A las 12 horas se arribó al Templo Matriz donde se procedió a entregar el servicio de la calle y luego, con la solemnidad correspondiente, toda la congregación entonó el Himno Nacional acompañado en perfecta forma por los instrumentos de percusión y acordeón dirigidos por el jefe de coro hermano Samuel Valencia.

De esta forma nuestra Iglesia se unió a los festejos preparados en homenaje a nuestra Patria.

**Violeta Rojas**  
Corresponsal.

### **SAN FABIÁN DE ALICO:**

También los hermanos de la Iglesia de San Fabián, que administra el presbítero Juan Cifuentes C., celebraron las Fiestas Patrias, alabando y bendiciendo a nuestro Señor Jesucristo, por la doble libertad de que gozamos hoy, realizando servicios espirituales tanto al aire libre como en nuestra Iglesia, los días 18-19-20 y 21 de septiembre, los cuales fueron bendecidos en gran manera con la presencia del Espíritu Santo. En dicha oportunidad recibimos y nos honraron con su presencia, siete hermanos de la Iglesia de "La Cisterna", que administra el pastor Manuel Rojas T., los cuales fueron mo-

tivo de gran bendición en nuestra Iglesia, con los cuales el día 19, realizamos un maravilloso desfile por las calles del centro de nuestro pueblo, siendo éste motivo de gran admiración de los gentiles que salían a las puertas de sus casas para escuchar los himnos de alabanza a nuestro Dios.

**Juan Cifuentes**  
Pastor.

### **IGLESIA DE CAÑETE:**

El día 25 de diciembre de 1980, nuestra Iglesia que tan dignamente dirige nuestro querido pastor José Nemesio Ortiz Chandía, hizo una gira visitando los locales de Tirúa, y Ponotro-Quidico. Se contrató un microbús en el cual 70 hermanos se trasladaron a los locales ya mencionados, siendo este viaje de gran bendición para el circuito. Estos locales están ubicados al sur-oeste de Cañete, 67 kilómetros más o menos y los hermanos son todos de gran espíritu de sacrificio, pues la mayoría de ellos son pescadores, pequeños propietarios y obreros. Cabe hacer notar que el Señor está haciendo grandes maravillas en estos hermanos, porque tenían una firme inclinación hacia los ídolos y tradiciones. Hoy hacen público testimonio que Dios les ha cambiado su vida y sacado de la obscuridad en que vivían y hoy están en la luz. Además muchos enfermos han sanado para la glo-



ria de Dios. Llegado al punto indicado se realizó un desfile y predicación al aire libre y la gente salía de sus casas para oír la palabra del Señor, siendo notificados de la salvación de sus almas.

Dios bendiga a la Iglesia de Cañete.

**José Pérez**  
(Corresponsal)

## **IGLESIA DE CONCEPCION:**

A comienzos del mes de septiembre del año recién pasado recibimos la visita de un grupo de jóvenes de la Iglesia que preside el presbítero Sergio R. Reynero D., con quienes realizamos un desfile por las calles adyacentes a nuestra iglesia, participando un número de 450 hermanos aproximadamente y donde dimos un testimonio vivo de la gran obra que realiza Jesús nuestro Salvador en nuestras vidas, impactando en nuestros vecinos el fervor con que tanto los jóvenes venidos de Chillán, como los nuestros, alababan a Dios. Después de este trabajo espiritual realizado, nos ha dejado gran bendición en la juventud de nuestra Iglesia y tal es así que tuvimos que nombrar un ayudante más para la juventud recayendo en nuestro hermano Emiliano Farías; además se crearon los departamentos de Evangelismo, Bienestar Social, Artístico y Coral, todos dentro de la juventud. Esta Iglesia está empeñada con la ayuda de

Dios de unificar a la juventud de la Iglesia para que sea cada día más hermosa en el Señor y colaborar en todo con nuestro amado pastor Vidal, ya que es un siervo de Dios que siempre está preocupado en el avance de nuestra Iglesia.

Dios bendiga a la iglesia de Concepción que dirige el pastor Raúl Vidal M.

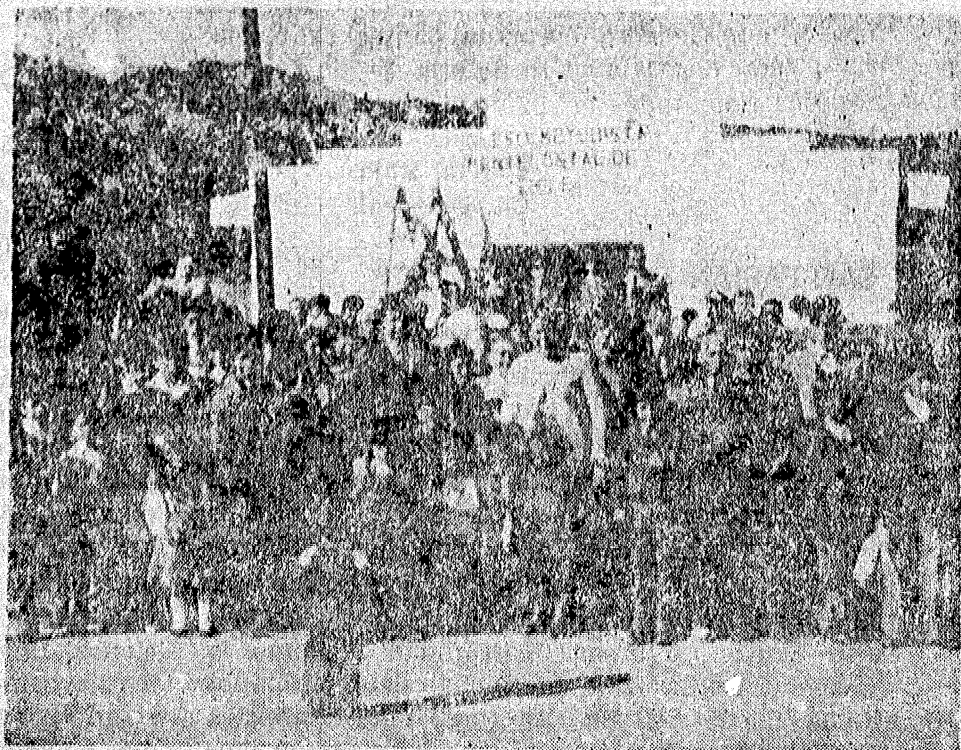
**Silvana B. de Faúndez**

## **IGLESIA DE SALAMANCA:**

Desde esta iglesia y por intermedio del obreiro en calidad de probando, hermano José N Machuca, que desde que le enviara nuestro obispo y director, que lo aprobaron en sesión de Directorio efectuada en las oficinas de nuestra Corporación, con fecha 8 de agosto del año recién pasado, en reemplazo del ex pastor señor Huenulao, nuestro hermano ha estado trabajando junto a su esposa y sus cuatro hijos, en lo cual han visto la gloria de Dios, ganando almas para el Señor. Ya esta iglesia ha recibido la visita del Superintendente encargado de supervigilar esta iglesia, designación recaída en el presbítero Ernesto Sulantay y su ayudante, pastor Moisés Silva, ambos fueron de gran bendición para dicha iglesia. Esperamos que Dios siga bendiciendo a la iglesia de Salamanca.

**Administración.**

★ Nueva Puerta del Cielo en la localidad de Manquimávida, Local de la Iglesia de Chiguayante.







★ Consagración de un Templo en la localidad de Bustamante, Chillán. En el gráfico: Pastor Reynero y hermanas.

## NUEVAS PUERTAS DEL CIELO

### IGLESIA DE CHIGUAYANTE:

Nos informa el pastor José Gallardo Maldonado, de la Iglesia de Chiguayante, que ayudado de Dios y de los hermanos han inaugurado una nueva puerta del cielo en la localidad de Manquimávida, sector de Chiguayante, ubicado en Libertad con Pasaje Jerusalén. Este local está construido en un terreno de propiedad de nuestra Corporación, su construcción es de madera y sus dimensiones de 8 metros de ancho por 12 de largo. Dios bendiga ricamente a esta Iglesia, a su pastor que con tanto esfuerzo está trabajando y a su hermandad que Dios le ha dado.

### IGLESIA DE CHILLAN:

En la localidad de Bustamante, a 40 kilómetros de Chillán, hacia la cordillera, a orillas del

camino y en medio de montañas, el día 25 de enero del presente año, nuestro pastor Sergio H. Reynero D. y parte del coro oficial de nuestra Iglesia Matriz; como también coristas, miembros y vecinos de la localidad de Bustamante, dieron por inaugurado un amplio y hermoso templo, con capacidad para 400 hermanos. La gloria para Dios.

Dicho templo fue posible construirlo gracias a la buena administración y dedicación de nuestro querido pastor Reynero, quien además siempre está preocupado de hermosear los templos que el Señor Jesús le ha dado, secundado por el hermano encargado, quien por espacio de 15 años aproximadamente de los 43 años que sirve al Señor les ha dedicado a este circuito, para la gloria de Dios.

Las características del templo son: 9 metros de ancho por 20 de largo, en material sólido muy confortable y algo que ha impresionado a vecinos y hermanos es el cuadro mural que abarca todo el frontis del templo.

Es digno destacar en esta ocasión el comienzo de la obra del Señor en dicho lugar por el año 1935: cinco jóvenes incluyendo a una señorita, recibieron la palabra del Señor en sus corazones y salieron por las calles de la localidad anunciando que en Cristo hay salvación y vida eterna; con sus guitarras entonaron cánticos a Dios y de inmediato fueron perseguidos, les echaban los caballos encima, les quebraban las



guitarras y le quebraron la pierna a uno de los hermanos, Pedro Jara; se les despidió de la pieza en que hacían reuniones, pero ellos se reunían siempre en las calles y sus reuniones eran al aire libre y esto continuó por espacio de tres años. Hoy nuestros hermanos ven coronados sus esfuerzos admirando su templo maravilloso que nuestro gran Dios les ha permitido construir.

Dios bendiga a esta Iglesia.

**Pedro Parra V.**  
Corresponsal.

## **IGLESIA DE SANTA ANA DE QUERI:**

Desde Santa Ana de Queri nos anuncian que el pastor Alberto Pardo Valdés, junto a sus oficiales y membresía están de fiesta pues el día 16 de noviembre del año recién pasado, celebraron

la ceremonia de la colocación de la primera piedra en el terreno en que se construirá el nuevo templo de Santa Ana, en terreno de propiedad de don Francisco Javier González Olave, quien en el mes de abril del año 1977, según testamento, donó a favor de la Corporación Metodista Pentecostal de Chile, el predio donde se construirá el templo. La construcción se está llevando adelante gracias al esfuerzo tanto del pastor como de la membresía en general y todos los cuerpos están trabajando arduamente; Junta de Oficiales, Dorcas, Predicadores y Juventud. Esta Iglesia la forman más de 1.000 miembros y creemos que Dios va a ayudar en gran manera a esta Iglesia.

Que Dios bendiga a esta Iglesia.

**Sergio Ramos**  
Corresponsal.

# **PROMOVIDOS AL CIELO**

## **IGLESIA DE LARMAHUE:**

A la edad de 79 años y al cumplir 50 años de matrimonio fue llamado a la presencia del Señor nuestro hermano Pedro Suárez Díaz, fundador de la Iglesia de Larmahue y padre de nuestro conocido hermano Humberto Suárez Avila. Nuestro hermano Pedro deja un hermoso testimonio de Salvación; fué preparado por su pastor Romillo González para el encuentro con su Señor. Dios consuele a su esposa e hijos, especialmente a su esposa nuestra hermana Rosita.

(Corresponsal)

## **IGLESIA DE CURANILAHUE:**

El día 7 de enero del presente año fue llamado a la presencia del Señor nuestro estimado pastor presbítero José Burgos Peña, a la edad de 70 años. Era el pastor gobernante de la Iglesia de Curanilahue desde el año 1970. Llegó a esta ciudad para reemplazar al pastor Héctor Maturana, quien fuera trasladado a la Iglesia de Talagante, el día 16 de Julio de 1970, gobernando esta Iglesia por espacio de 10 años y meses. Desde ese día nuestro pastor se granjeó el cariño y aprecio no tan sólo de sus hermanos que le amaron de verdad sino también de las

autoridades del pueblo, quienes le respetaban y distinguían.

El pastor Burgos escaló hasta el último peldaño a que puede aspirar un pastor, es decir, el grado de Presbítero; además fue ayudante de Superintendencia, correspondiéndole ayudar al pastor José N. Ortiz Ch., con quien fue no tan solo colega en el Señor sino amigo. Palabras del pastor Ortiz: "Desde que nos unimos para trabajar en la obra del Señor, nunca hubo entre nosotros dificultad, pues siempre él me decía, "avancemos, pastor, avancemos, pues nos espera el galardón". Recuerda también alguna visita que le hizo en su hogar, donde le encontró en estado de coma, rodeado de su esposa e hijos y de inmediato lo ungí en el poderoso nombre de Jesús nuestro Salvador y al instante se recuperó y al decirle tenga ánimo pastor, respondió, estoy preparado para el viaje hacia el Cielo al encuentro con mi Señor. Esta es la confianza de los que pregonamos la salvación y vida eterna. Gloria a Dios, Aleluya. Amén.

**José M. Ortiz Chandía**  
Superintendente

## **IGLESIA DE SANTA BARBARA:**

El 8 de Noviembre de 1980 el Señor llamó a su presencia el hermano Francisco Gatica, a la



edad de 71 años. Nuestro hermano fue un fiel servidor en la obra del Señor y siempre dispuesto a trabajar donde el Señor le enviaba. Durante cinco años se desempeñó como ofrendero de nuestra Iglesia; sufrió una enfermedad que por espacio de cuatro meses lo tuvo postrado en cama, sufriendo más por no poder asistir a las reuniones, pero su pastor junto a la hermandad nunca le dejaron y siempre estuvieron a su lado. Sintiéndose muy grave llamó a su pastor y le dijo: "Mi pastor, me siento muy mal, le ruego me una en el nombre del Señor, y mientras se le practicaba el ungimiento él pronunció estas palabras: "Señor llévame al Paraíso"; al instante entregó su alma al Señor, yendo a las moradas eternas. Dios bendiga a la Iglesia de Santa Bárbara.

**Arzobindo Vergara**  
Pastor

### IGLESIA DE TALCA:

Ha sido llamada a la presencia del Señor la hermana Morelia Miño Concha, a la edad de 48 años, dejando un gran vacío en su hogar, ya que deja a su esposo, nuestro hermano Pablo Gutiérrez M. Como cónyuges caminaron juntos en la vida matrimonial 23 años, siendo nuestra hermana siempre un puntal para su amado esposo, a quien siempre apoyaba en las tareas que el Señor le encomendara. Por espacio de 27 años nuestra hermana fue fiel al Señor y trabajó activamente a pesar de su salud un tanto quebrantada, pero su confianza siempre estaba puesta en su Dios y lo más importante para nuestra hermana era que el Señor la tenía tomada en cuenta y que por lo tanto le esperaba la vida eterna, confianza que sólo tienen los hijos de Dios. Dios bendiga a la Iglesia de Talca y a su amado esposo y que no desmaye pues también le espera el galardón.

**Violeta Rojas S.**  
Corresponsal

### IGLESIA DE "LO ESPEJO":

El día 6 de Junio de 1980 fue llamada al Reino de los Cielos la pastora doña Cantalicia Matus de Becerra, esposa de nuestro querido pastor Manuel Becerra Morales, gobernante de la Iglesia de Lo Espejo, a la edad de 77 años; de éstos, 65 años dedicados a la obra del Señor, durante 32 años compartió unida en matrimonio junto al pastor Be-



**Cantalicia Matus de B.**

cerca las alegrías y sinsabores del pastorado.

Nació en Mulchén y a la edad de 12 años recibió el llamado del Señor. Sufrió de una enfermedad al corazón (alteración coronaria) y en esa Iglesia el Señor la sanó completamente. A la edad de 15 años ya el Señor la utilizaba en predicar el Santo Evangelio. Tuvo la dicha de conocer a los fundadores de la Iglesia M. P. de Ch., nuestro querido pastor Umaña y a varios de los pilares de nuestra Iglesia. Por motivos de trabajo se trasladó a Temuco, trabajando como secretaria de un famoso abogado y luego que este jurista fue trasladado a Santiago, también ella se trasladó juntamente a ellos, llegando al hogar de nuestro obispo Manuel Umaña S., quien en compañía de su esposa, nuestra diáconisa Mercedes de Umaña, la recibieron en el hogar donde nuestra pastora Cantalicia vivió varios años y fue allí donde conoció a su esposo el pastor Becerra, con el cual compartió en perfecta armonía hasta el día que el Señor la llamó a su presencia.

Hasta esta redacción llegó una documentada biografía de nuestra pastora, pero por causa del atraso en la publicación no nos es posible publicarla in extenso, en todo caso Dios conoce la trayectoria de su hija. Esperamos que Dios bendiga grandemente a la Iglesia de Lo Espejo.

**Familia Becerra, Corresponsal**



## **IGLESIA DE ZUÑIGA:**

A la edad de 53 años fue llamada a la presencia del Señor la hermana Lastenia Espinosa Sánchez, miembro en plena comunión de nuestra Iglesia, en la cual fue muy apreciada por su espíritu de trabajo en la obra del Señor, nacida en el Evangelio de un testimonio intachable. A pesar que nuestra hermana permaneció por largos 25 años postrada en cama afectada de una grave enfermedad, nunca desmayó en su fe, siempre ella hablaba de su Señor. Dios ha de llamar a algún alma para que ocupe el lugar que deja nuestra hermana.

Un segundo llamado tuvo la Iglesia de Zuñiga en la persona del hermano Ernesto Campos Caroca y aunque fue muy corta su estada en la Iglesia, sin embargo deja un precioso testimonio de fe, pues en los momentos de sufrir fuertes dolores, en sus labios estaba la confianza en su Señor, pidiendo que le perdonara sus negros pecados y de esta forma esperó el llamado del Señor. A sus funerales

asistieron todos los hermanos de la Iglesia y numerosos vecinos y amigos, los cuales oyeron la palabra de Dios con mucho respeto y atención. Dios bendiga a esta Iglesia y llene los vacíos dejados por los llamados al Reino de los Cielos.

**Manuel Mandujano**  
Corresponsal

## **IGLESIA DE LOS MUERMOS:**

Con fecha 23 de Abril de 1980 ha dormido en el Señor nuestra querida y estimada pastora María S. Gómez C., a la edad de 79 años y quien fue en vida esposa del fallecido pastor Uribe. Nuestra pastora deja un gran testimonio de salvación e hizo entrega de un mensaje a sus hijos, nietos, hermanas Dorcas y membresía en general. Dios consuele a sus familiares y llame a algún pecador para que ocupe el lugar de ella. Dios bendiga a la Iglesia de Los Muermos.

**Heriberto Zumelzú**  
Pastor



**Numerosos hermanos concurren al acompañamiento de nuestra querida pastora, Cantalicia Matus de Becerra.**



# SABIA UD. QUE...

En la última Conferencia realizada en la Iglesia de San Bernardo, asistieron, además de los pastores que son miembros de nuestra Corporación, otros pastores. Sí, fueron invitados por nuestro amado Obispo los siguientes pastores: De EE. UU., Dr. Synan, Dra. Ras-musen; de Argentina, Obispo Ernesto Duré, de Paraguay, el Líder de la Iglesia Bautista, radicado en Argentina, Pastor Miguel Chávez; de Uruguay, Oscar Cáino; el hermano Director del Trío EBENEZER, radicado en Brasil; hermano Manuel Flores y el hermano chileno Eliseo Sánchez, de paso en Brasil, buscando abrir la Iglesia Metodista Pentecostal Brasileira. Dios bendiga ricamente a estos pastores y hermanos que estrecharon lazos de amistad cristiana con nosotros.

—oOo—

El Obispo tuvo palabras de gratitud para con los miembros del Directorio saliente, deseándoles grandes

bendiciones de parte de nuestro gran Dios por la labor realizada, pues esta labor es muy hermosa y también ingrata, pero nuestro Dios sabe recompensarlo todo. El Señor Jesucristo bendiga ricamente a los pastores Cristino Rubilar Contre-ras, José Campos Orellana y Raúl Pinto Jorquera.

—oOo—

La Iglesia "Cóncores de Chile" realiza para los días de Semana Santa un retiro espiritual con toda la membresía repartidos en tres grupos: Varones, el día Viernes, a las 9 de la mañana, en oración y ayuno, hasta las 17 horas; el Sábado, de 9 a 17 horas, con las hermanas, y el Domingo con las jóvenes y señoritas, terminando con un gran desfile por las calles adyacentes a la Iglesia. El Señor Jesús confirme este trabajo con

grandes beneficios espirituales.

—oOo—

La Comisión denominada "Revista La Voz Pentecostal" tiene su oficina para trabajar en la confección de ella y está ubicada en una de las piezas que tiene nuestra Casa, donde funciona la Oficina Central de nuestra Corporación en Santiago, calle Ruiz Tagle 0140, con Casilla de Correo 2856, Correo Central, Stgo. Equipada con elementos donados por los miembros que componen dicha Comisión y aportando también el pastor Javier Vásquez V. una magnífica máquina de escribir. Dios bendiga a este pastor y a los componentes de la Comisión.

—oOo—

Por intermedio de estas páginas, invitamos a nuestros estimados pastores y corresponsales a enviarnos sus colaboraciones, pues sin ellas nuestra labor se dificulta y además nos envíen noticias importantes tales como fecha aniversario de cada Iglesia, testimonios de sanidad, trabajos espirituales especiales, visitas de superintendencia, recepción de nuevos miembros, trabajos de obras sociales, visitación a las cárceles y hospitales y en suma cualquiera otra información de interés que Ud. quiera ver publicada en esta su Revista. Agradecido de antemano.

EL ADMINISTRADOR

## COMANDANTE EN JEFE DE LA ARMADA DE CHILE

JOSE T. MERINO CASTRO, Almirante, saluda muy atentamente al Sr. Presidente Nacional de la Iglesia Evangélica Flotante, Sargento 1º Dn. Melquíadez Fernández Muñoz y le agradece cordialmente el extenso y completo informe sobre el Congreso Mundial efectuado en Inglaterra en Junio y Julio recién pasado.

Al mismo tiempo se complace en hacer llegar a Ud. y por su intermedio, a todos los integrantes de la delegación que asistió al indicado Congreso, una felicitación muy conceptuosa por su correcta participación y excelente preparación.

Se vale de esta ocasión para reiterarle el testimonio de su consideración y estima, deseándole toda clase de éxitos en su Misión.

Santiago, Agosto de 1980.



# NOMINA DE LOS SUPERINTENDENTES DE DISTRITO 1981-1983

## PRIMER DISTRITO

P. Presbítero: Teobaldo Sepúlveda Quezada.  
Iglesia de CALAMA.  
Residencia: Vargas Nº 2352. Casilla 170.  
Templo Matriz: Vargas Nº 2352.  
Iglesias: 1º y 2º de Antofagasta.  
BOLIVIA: La Paz. Santa Cruz.

## SEGUNDO DISTRITO

P. Presbítero: Juan Fco. Menares González.  
Iglesia de ARICA.  
Residencia: Codpa Nº 2338.  
Casilla: Nº 2014.  
Iglesias: Calama.  
PERU: Tacna, Arequipa, Lima.

## TERCER DISTRITO

P. Presbítero: Manuel Rojas Tapia.  
Residencia: Beethoven Nº 11941-A, Poblac.  
Cóncores de Chile.  
Iglesias: Arica, Iquique, Tingo de Almagro y Tocopilla.

## CUARTO DISTRITO

P. Presbítero: Sixto García Vega. Iglesia de COQUIMBO.  
Residencia: Estados Unidos Nº 0294.  
Casilla: 436.  
Iglesias: Chañaral, Coplapó, Vallenar.

## QUINTO DISTRITO

P. Presbítero: Víctor E. Tudela A. Iglesia de SAN MIGUEL.  
Residencia: Santa Clara Nº 5786, Parad. 13, G. Avenida, San Miguel.  
Iglesia Matriz: Santa Clara Nº 5798.  
Iglesias: Coquimbo, La Serena, Ovalle, La Ligua.

## SEXTO DISTRITO

P. Presbítero: Ernesto Sulantay. Iglesia de QUILPUÉ.  
Residencia: Blanco Nº 1430.  
Iglesias: 1º y 2º de Illapel, Salamanca y Los Vilos.

## SEPTIMO DISTRITO

P. Presbítero: Segundo Iel T. Dote Tamayo.  
Iglesia de LIMACHE.  
Residencia: O'Higgins Nº 49. Fono 476.  
Iglesias: Las Ventanas, 1º y 2º de Valparaíso. Pastor Navarro, Playa Ancha de Valparaíso.

## OCTAVO DISTRITO

P. Presbítero: Héctor Calderón Díaz. Iglesia de VINA DEL MAR.  
Residencia: Avda. Concón Nº 1717. Santa Inés.  
Iglesias: Cabildo, El Belloto, La Calera, Iglesia Ramaditas de Valparaíso. Calle 5 Nº 2221, Pobl. Santa Inés.

## NOVENO DISTRITO

P. Presbítero: Hugo Geysel Luengo. Iglesia de SAN RAMON, LA GRANJA.  
Residencia: Uruguay Nº 2076.  
Casilla: 48. Correo 15, Comuna La Granja.  
Iglesias: Cerro Esperanza de Valparaíso, Gabriela Mistral, de Viña, (Forestal Parad. 3), 1º y 2º Quilpué.

## DECIMO DISTRITO

P. Presbítero: Eleazar Seguel Cabezas. Iglesia de SAN ANTONIO.  
Residencia: Independencia Nº 1320, Poblac. Victoria, Fono 32782.  
Iglesias: Quilpué, Limache, Quillota, Sta. Inés de Viña del Mar, Los Andes.

## DECIMOPRIMER DISTRITO

P. Presbítero: Rodolfo Albornoz Pérez. Iglesia de LOS ANDES.  
Residencia: Pasaje 4, casa 175, Pob. A. Prat.  
Casilla: 441.  
Iglesias: 1 y 2 de Llay-Llay, Villa Alemana.



## DECIMOSEGUNDO DISTRITO

P. Presbítero: Horacio Aparicio Palma, Iglesia  
LA LEGUA.  
Residencia: San Gregorio Nº 3411, La Le-  
gua.  
Iglesias: San Felipe. Til-Til, Quilicura,  
San Antonio.

## DECIMOTERCER DISTRITO

P. Presbítero: Héctor Seguel Cabezas, Iglesia  
de VILLA ALEMANA.  
Residencia: Roma Nº 457.  
Iglesias: Las Condes, 2º de Melipilla, Pe-  
ñaflor, Conchalí.

## DECIMOCUARTO DISTRITO

P. Presbítero: Julio Assad G. Iglesia de  
PUENTE ALTO.  
Residencia: Concha y Toro Nº 0238.  
Casilla: 81.  
Iglesias: Las Lomas, Pudahuel, Nva. Im-  
perial, San Bernardo, 1º de  
Melipilla.

## DECIMOQUINTO DISTRITO

P. Presbítero: Luis Morales Carrera, Iglesia  
de LAS VENTANAS.  
Residencia: Avda. Bello Horizonte s/n., Pobl.  
Ventanas Alto.  
Iglesias: Isla de Maipo, Talagante, El  
Monte, Malloco.

## DECIMOSEXTO DISTRITO

P. Presbítero: Cristino Rubilar Contreras.  
Iglesia de LOS ANGELES.  
Residencia: Colón Nº 668.  
Iglesias: Padre Hurtado, Lo Espejo, Pte.  
Alto, Los Cóndores de Chile.

## DECIMOSEPTIMO DISTRITO

P. Presbítero: Humberto Vega Agullera, Igle-  
sia de NUEVA LA LEGUA.  
Residencia: San Gregorio Nº 3630.  
Casilla: Fono 515030, La Legua.  
Iglesias: Peñalolén, Pirque, Santa Elena,  
Curacaví, O'Higgins.

## DECIMOCTAVO DISTRITO

P. Presbítero: Rubén Navarro Espinoza, Igle-  
sia de VALPARAISO.  
Residencia: Eloy Alfaro Nº 417, Cerro La-  
rraín.  
Casilla: Nº 4373, Correo 2.  
Iglesias: Nueva La Legua, Ñuñoa, El  
Conquistador, San Rafael,  
Cisterna.

## DECIMONOVENO DISTRITO

P. Presbítero: Héctor González Toloza, Iglesia

Residencia: Alameda de MELIPILLA.  
Casilla: Alcalde Nº 39.  
Iglesias: 234.  
San Miguel, La Legua, B'n.  
Los Cerezos de San Miguel.

## VIGESIMO DISTRITO

P. Presbítero: Sergio Reyes Céspedes, Iglesia  
de PENAFLORES.  
Residencia: Valle Hermoso Nº 1335.  
Casilla: Nº 15255, Correo 15, Ñuñoa.  
Iglesias: Codegua, Rancagua, Rengo, Chi-  
llehue, San José de Maipo.

## VIGESIMOPRIMER DISTRITO

P. Presbítero: Armando Azócar Azócar, Igle-  
sia de RANCAGUA.  
Residencia: Salvador Boubi Nº 781.  
Casilla: 573.  
Iglesias: San Vicente de Tagua Tagua,  
Larmahue, San Fernando,  
Iglesia de Zúñiga y Tierra del  
Indio.

## VIGESIMOSEGUNDO DISTRITO

P. Presbítero: Armando Garrido G. Iglesia de  
MOLINA.  
Residencia: Atomos 1510.  
Iglesias: La Estrella, Pichilemu, 1º y 2º  
de Chimbarongo, Curicó.

## VIGESIMOTERCER DISTRITO

P. Presbítero: Gilberto Ropetti, Iglesia de  
LAS CONDES.  
Residencia: Bulnes Nº 935, San Bernardo.  
Iglesias: 1º y 2º de Molina, Talca.

## VIGESIMOCUARTO DISTRITO

P. Presbítero: Maximiliano Pérez Alarcón.  
Iglesia de CAUQUENES.  
Residencia: Membrillar Nº 546.  
Iglesias: 355.  
Casilla: Constitución, San Clemente,  
Villa Alegre, Las Lomas de  
Putagán.

## VIGESIMOQUINTO DISTRITO

P. Presbítero: Juan Cifuentes Cifuentes, Igle-  
sia de S. FABIAN DE ALICO.  
Residencia: Los Andes s/n.  
Casilla: Nº 9.  
Iglesias: Santa Ana de Queri, 1º y 2º de  
Linares, Parral.

## VIGESIMOSEXTO DISTRITO

P. Presbítero: Pedro Bacho G. Iglesia de  
CHIMBARONGO.  
Residencia: Blanco Encalada Nº 32.



Casilla: 87; Fono 49.  
 Iglesias: Sauzal, Cauquenes, San Carlos,  
 San Fabián de Allico.

naico (Caupolicán), (calle  
 Malleco), Monte Aguila (P.  
 Leal), Monte Aguila (P. Ríos)

#### VIGESIMOSEPTIMO DISTRITO

P. Presbítero: Reinaldo Marchant Chandia,  
 Iglesia de VILLA ALEGRE.  
 Residencia: Avda. España Nº 208.  
 Iglesias: Chillán, Chillán Viejo, Porte-  
 zuelo, Bulnes, Nipas.

#### VIGESIMOCTAVO DISTRITO

P. Presbítero: Israel Inzunza Ruiz. Iglesia de  
 CORONEL.  
 Residencia: Juan Antonio Ríos Nº 01914.  
 Casilla: 3; Fono 347.  
 Iglesias: Penco, San Pedro, Curanilahue,  
 Arauco, Talcahuano (Beau-  
 cheff 58).

#### VIGESIMONOVENO DISTRITO

P. Presbítero: Víctor E. Inzunza Ruiz. Iglesia  
 SAN CARLOS.  
 Residencia: Libertador Bdo. O'Higgins 555.  
 Casilla: Nº 223, Correo San Carlos.  
 Iglesias: Quillón, Coelemu, Tomé, Quiri-  
 hue.

#### TRIGESIMO DISTRITO

P. Presbítero: José Ortiz Chandia. Iglesia de  
 CANETE.  
 Residencia: Riquelme Nº 252.  
 Iglesias: Concepción, Coronel, Curanila-  
 hue, Yumbel (Lorenzo Are-  
 nas).

#### TRIGESIMOPRIMER DISTRITO

P. Presbítero: Benjamín Almendra. Iglesia de  
 ANGOL.  
 Residencia: Cornelio Saavedra 532.  
 Casilla: Nº 54.  
 Iglesias: Los Alamos, Santa Juana, Con-  
 cepción (Serrano), Chigua-  
 yante, Cañete.

#### TRIGESIMOSEGUNDO DISTRITO

P. Presbítero: José Ramiro Campos Orellana.  
 Iglesia de VICTORIA.  
 Residencia: Pisagua Nº 715.  
 Casilla: Nº 66.  
 Iglesias: Mulchén, Los Angeles, Santa  
 Bárbara, Nacimiento, Huépil.

#### TRIGESIMOTERCER DISTRITO

P. Presbítero: Julio Fuentes Solar. Iglesia de  
 TRAIGUEN.  
 Residencia: Vergara Albano Nº 155.  
 Iglesias: Renalco, Collipulli, Victoria. Re-

#### TRIGESIMOCUARTO DISTRITO

P. Presbítero: Narciso Marín M. Iglesia de  
 NEGRETE.  
 Residencia: Raymundo Sepúlveda Nº 360.  
 Casilla: Nº 18.  
 Iglesias: Angol, Furén, Traiguén, Mininco

#### TRIGESIMOQUINTO DISTRITO

P. Presbítero: Alfredo Jaramillo Arteaga. Igle-  
 sia de LANCO.  
 Residencia: Valdivia Nº 280. Pobl. 22 de  
 Mayo.  
 Iglesias: Curacautín, Temuco (Iglesia  
 Santa Rosa), Pitrufquén.

#### TRIGESIMOSEXTO DISTRITO

P. Presbítero: José Rosales Sandoval. Iglesia  
 de TEMUCO.  
 Residencia: Antifil Nº 01093. Pobl. Santa  
 Rosa.  
 Iglesias: Villarrica, Lanco, Pangulpulli,  
 Valdivia, Corral, N. Imperial.

#### TRIGESIMOSEPTIMO DISTRITO

P. Presbítero: Abraham Beltrán Padilla. Igle-  
 sia de PITRUFQUEN.  
 Residencia: José Miguel Carrera Nº 580.  
 Iglesias: Los Lagos, La Unión, Río Bue-  
 no, Rahue (Osorno), Pallaco.

#### TRIGESIMOCTAVO DISTRITO

P. Presbítero: Elías Uribe Gayes. Iglesia de  
 EL NADE.  
 Residencia: Calle Larga s/n. Río Frío, El  
 Nade.  
 Iglesias: Osorno, Río Negro, Los Muer-  
 mos, e Iglesia de San Pablo.

#### TRIGESIMONOVENO DISTRITO

P. Presbítero: Luis Bello Martínez. Iglesia de  
 LOS MUERMOS.  
 Residencia: Prat s/n. Casilla 89.  
 Iglesias: Fresia, El Nade, Casma, Purran-  
 que.

#### CUADRAGESIMO DISTRITO

P. Presbítero: Alejandro Pino Riquelme. Igle-  
 sia de PUERTO MONTT.  
 Residencia: Séptimo de Línea Nº 16, Pobl.  
 Libertad.  
 Casilla: Nº 437.  
 Iglesias: Frutillar Alto, Llanquihue, Cas-  
 tro, Quellón, Calbuco.



## CUADRAGESIMOPRIMER DISTRITO

P. Presbítero: Orlando González Mora, Iglesia de CASTRO (Chiloé).  
Residencia: Alcalde Tullo Alvarado s/n.  
Casilla: 204.  
Iglesias: Puerto Montt, Ancud, Chonchi, 1º y 2º de Coyhaique, Pielipelluco.

## CUADRAGESIMOSEGUNDO DISTRITO

P. Presbítero: Fernando Ojeda Sánchez, Iglesia de COYHAIQUE.  
Residencia: Independencia 126.  
Casilla: 229.  
Iglesias: Puerto Aysén, Puerto Natales, Punta Arenas.

## CUADRAGESIMOTERCER DISTRITO

P. Presbítero: Alejandro Paul Vargas, Iglesia de PUNTA ARENAS.  
Residencia: Arcebaliz N° 471.  
Casilla: 162.  
Iglesias: Río Challejos, Tierra del Fuego.

## NOMINA DE SUPERINTENDENTES DEL DISTRITO ARGENTINA

P. Presbítero: Luis Alvarez G.  
Residencia: Tucumán N° 1061.  
Casilla: 95.  
Iglesias: Rosario, San Nicolás, Torquato, Barrio Blanco, Iglesia Olavarría, Iglesia de Buracó.

## SEGUNDO DISTRITO

P. Presbítero: Domingo S. Castro, Iglesia de BAILIA BLANCA.  
Residencia: Chancoy N° 2100.  
Casilla: 368.  
Iglesias: Buenos Aires, Luzuraga, Mendoza, General Roca, Halls, Villa Regina, Ingeniero Huergo y San Carlos de Bariloche.

## TERCER DISTRITO

P. Presbítero: Claudio H. Vera Navarro, Iglesia SAN CARLOS DE BARILOCHE.  
Residencia: Elordi N° 1434.  
Casilla: 921.  
Iglesias: Cipolletti, Neuquén, Centenario, Trelev, Comodoro Rivadavia, Pico Truncado, Junin de los Andes, Esquel, Iglesia El Bolsón.

## NOMINA DE LOS SUPERINTENDENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS

P. Presbítero: Jorge Figueroa, Iglesia de MIAMI.  
Residencia: 9155 N. W. 36, Telcel 693-6217.  
Casilla: P. O. Box 3462 Patch Florida 33015 EE.UU.  
Iglesias: Miami, Becht (Rios con Agua Viva) y Miami (Poca de la Litoralidad), Pastor Martínez.

Maravilloso desfile de los hermanos de la Iglesia de Curanilahue por las calles de la ciudad en el día de la Independencia.



# CORPORACION DE LA IGLESIA METODISTA PENTECOSTAL CON SEDE EN CHILE

OBISPO PRESIDENTE: RVDO. MAMERTO MANCILLA TAPIA  
RESIDENCIA: CALLE RUDECINDO ORTEGA Nº 0754  
TEMPLO MATRIZ: ZENTENO Nº 061 - CASILLA N: 744  
FONO: 32994 - TEMUCO

## GUIA ECLESIASTICA DE LA IGLESIA

**Vicepresidente:** Presbítero David Suárez Hernández.

**Residencia:** Calle Victoria Nº 797.

**Templo:** Esmeralda Nº 372.

**Casilla Nº 289 - San Bernardo.**

**Secretaría de la Corporación:** Ruiz Tagle 0140.

### PRIMERA REGION

#### ✓ ARICA

**Pastor Presbítero:** Juan F. Menares González.

**Templo:** Codpa 2338.

**Casa particular:** Codpa 2338.

**Casilla:** 2014.

#### ✓ IQUIQUE

**Pastor Presbítero:** Oscar Hto. Lara Muñoz.

**Casa particular:** Las Buganvillas 2523, Pobl. 11 de Septiembre.  
99. Teléfono 23055.

### Casilla SEGUNDA REGION

#### CALAMA

**Pastor Presbítero:** Teobaldo Sepúlveda Quezada

**Templo:** Vargas 2352.

**Casa particular:** Vargas 2352.

**Casilla:** 170.

#### TOCOPILLA

**Pastor Probando:** Teobaldo Sepúlveda Loyola.

**Templo:** Pasaje Ferrocarril 1425.

**Casa particular:** Pasaje Esmeralda 2090.

**Casilla:** Correo Tocopilla.

#### ANTOFAGASTA

**Pastor Probando:** Manuel Pasmio Gallegos.

**Templo:** Hermógenes Alfaro 1123.

**Casa particular:** Psje. Viña del Mar 1319.

**Casilla:** Correo Antofagasta.

#### ANTOFAGASTA

**Pastor Diácono:** Vasco Orlando Núñez Correa

**Templo:** Juan Jacobo Albano 989, Población Empalme.

**Casa particular:** Avda. España 6109, Población Prat B.

**Casilla:** 1055.  
**DIEGO DE ALMAGRO**

**Pastor Probando:** José Alfredo Rozas Rozas.

**Templo:** Prat 15.

**Casa particular:** Prat 15.

Santiago - Casilla 4750 - Correo Nº 2.  
Fono: 796505.

**Presbítero:** José Alfredo Ramírez Boenerges.

**Residencia:** María Ignacia Nº 1154 - Pudahuel.

**Fono:** 736764.

**Templo Matriz:** San Joaquín Nº 1150.

### Casilla CHANARAL

**Pastor Diácono:**

**Templo:**

**Casa particular:**

### Casilla COPIAPO

**Pastor Presbítero:**

**Templo:**

**Casa particular:**

### VALLENAR

**Pastor Presbítero:**

**Templo:**

**Casa particular:**

### CUARTA REGION

#### ✓ LA SERENA

**Pastor Presbítero:**

**Templo:**

**Casa particular:**

**Casilla:**

#### ✓ COQUIMBO

**Pastor Presbítero:**

**Templo:**

**Casa particular:**

**Casilla:**

### OVALLE

**Pastor Diácono:**

**Templo:**

**Casa particular:**

**Casilla:**

Correo Diego de Almagro.

Daniel Jiménez Arévalo.

Serrano Nº 1. Pobl. 20 de Octubre.

Serrano Nº 7, Pobl. 20 de Octubre.

Correo Chañaral.

Luis Gabré Donoso.

Baquedano 1914, esq. Patricio Lynch, Pobl. A. Prat.

Baquedano 1914, esq. Patricio Lynch, Pobl. A. Prat.

Alfredo Quiñones Gallegos.

Avda. Carrera 185, Población Carrera.

Avda. Lautaro 6, Población Carrera.

Antidoro del T. Cornejo P.

Almagro 221.

Almagro 221.

460.

Sixto García Vega.

Avda. Baquedano 615.

Estados Unidos 0294, Población Olivar.

436.

Miguel 2º Martínez Astete.

Población 8 de Julio.

Población 8 de Julio.

149.



**ILLAPEL**

Pastor Presbítero: Abel Edo. Contreras C.  
 Templo: Avda. Cementerio 0130.  
 Casa particular: Avda. Cementerio 0130.

**ILLAPEL**

Pastor Diácono: Regino 2º Guerra Madrid.  
 Templo: Pobl. Andacollo esq. Carrera.  
 Casa particular: Pobl. Andacollo esq. Carrera.

**SALAMANCA**

Pastor Obrero: José Angel Machuca Alarcón.  
 Templo: Chalinga.  
 Casa particular: Hernán Pereira 28, Población  
 Luisín Landáez.

**LOS VILOS**

Pastor Diácono: Miguel Torres Fuenzalida.  
 Templo: Sitio 5, Pobl. Diego Portales.  
 Casa particular: Sitio 6, Pobl. Diego Portales.

**CUARTA REGION****LA LIGUA**

Pastor Diácono: René Arévalo Acosta.  
 Templo: 4 Oriente 066, esq. Cerro La Gruta.  
 Casa particular: 4 Oriente 066, esq. Cerro La Gruta.

**LAS VENTANAS**

Pastor Presbítero: Luis A. Morales Carrera.  
 Templo: Calle Horizonta s/n., Población Ventanas Alto.  
 Casa particular: Calle Sport, Lote 2.

**VALPARAISO**

Pastor Diácono: Luis Bieza Bañados.  
 Templo: Cerro Esperanza, Sector Nueva Aurora.  
 Casa particular: Aconcagua 206, Parad. 2 1/2.  
 Calle Patágoras 328, C. E.

Pastor Probando: Ismael Pino Pino.  
 Templo: Fortuny 224, C. Ramaditas.  
 Casa particular: Fortuny 224, C. Ramaditas.  
 Casilla: 4373, Correo 2.

**VALPARAISO (CERRO BARON)**

Pastor Presbítero: Rubén Navarro Espinoza.  
 Templo: Eloy Alfaro 417, C. Larrain.  
 Casilla: 4373, Correo 2.

**VALPARAISO (CERRO LARRAIN)**

Pastor Diácono: José D. Paredes Escobar.  
 Templo: Santa Inés 70, C. Larrain.  
 Casa particular: Santa Rita 788, C. Larrain.  
 Casilla: 4292, Correo 2.

**VALPARAISO (PLAYA ANCHA)**

Pastor Diácono: Pablo Rivera Tapia.  
 Templo: Libertad esq. Silva Vergara.  
 Casa particular: Costa Rica 442.

**VIÑA DEL MAR**

Pastor Diácono: Manuel J. Fuentes Vergara.  
 Templo: Avda. Gabriela Mistral 6, Forestal, Paradero 6.  
 Casa particular: Avda. Gabriela Mistral 6, Forestal, Paradero 6.

**VIÑA DEL MAR**

Pastor Presbítero: Héctor E. Calderón Díaz.  
 Templo: Avda. Concón 1717, Sta. Inés.  
 Casa particular: Calle 5, Nº 2221, P. Sta. Inés.

**QUILPUE**

Pastor Presbítero: Ernesto Sulantay Pinto.

Templo: Blanco 1430.  
 Casa particular: Blanco 1430.

**QUILPUE**

Pastor Presbítero: José A. Miranda Miranda.  
 Templo: Bilbao 1366.  
 Casa particular: Secchi 090.

**QUILPUE**

Pastor Presbítero: Hugo H. Taucano Carvajal.  
 Templo: Inglaterra 414, V. Hermosa.  
 Casa particular: Mena 1345.

**EL BELLOTO (QUILPUE)**

Pastor Diácono: José E. Fernández Fernández.  
 Templo: Avda. El Belloto esq. Orompello.  
 Casa particular: Pasaje Antonio Varas 2490, El Sol, Quilpué.

**VILLA ALEMANA**

Pastor Presbítero: Héctor Seguel Cabezas.  
 Templo: Santiago 1073.  
 Casa particular: Roma 457.

**QUILLOTA**

Pastor Diácono: Daniel Moisés Valladares B.  
 Templo: Calle Uno s/n., El Bajío.  
 Casa particular: Calle Uno s/n., El Bajío.

**LIMACHE**

Pastor Presbítero: Segundo del T. Dote Tamayo.  
 Templo: Manuel Rodríguez 121.  
 Casa particular: O'Higgins Nº 49.  
 Teléfono: 476.

**LA CALERA**

Pastor Diácono: Sergio Cancino Pradenas.  
 Templo: Los Copihues 39.  
 Casa particular: Los Copihues 39.

**LLAY-LLAY**

Pastor Probando: Ananás Fuenzalida Guzmán.  
 Templo: Almirante Latorre 141.  
 Casa particular: Patricio Lynch 134.  
 Casilla: Nº 11.

**LLAY-LLAY**

Pastor Presbítero: Pablo E. Valdenegro Rozas.  
 Templo: Manuel Montt s/n.  
 Casa particular: Balmaceda 462.  
 Teléfono: 196.

**SAN FELIPE**

Pastor Diácono: José Osses Puente.  
 Templo: Gabriela Mistral s/n., Población Esperanza.  
 Casa particular: Chorrillos 15.

**LOS ANDES**

Pastor Presbítero: Rodolfo Alborno Pérez.  
 Templo: Avda. Argentina 291.  
 Casa particular: Pasaje Cuatro, Casa 175, Población Arturo Prat.  
 Casilla: 441.

**TIL TIL**

Pastor Diácono: Juan Teodoro Macías.  
 Templo: Brasil 049.  
 Casa particular: Brasil 049.

**OURACAVI**

Pastor Diácono: Aníbal Aguirre Arriagada.  
 Templo: Isabel Riquelme 480.  
 Casa particular: Isabel Riquelme 480.



## REGION METROPOLITANA

### QUILICURA

Pastor Diácono: Moisés J. Silva Vásquez.  
Templo: José Fco. Vergara 178.  
Casa particular: José Fco. Vergara 178.

### SANTIAGO (CONCHALI)

Pastor Presbítero: José Gustavo Vásquez Pérez.  
Templo: Río Blanco 3563.  
Casa particular: Río Blanco 3564, Población  
Villa Recoleta.  
Teléfono: 7745506.

### SANTIAGO (PUDAHUEL)

Pastor Presbítero: José A. Ramírez Boenerges.  
Templo: San Joaquín 1150.  
Casa particular: María Ignacia 1154.  
Templo: 4750 Correo 2, Teléf. 736764.

### SANTIAGO (EX LAS LOMAS)

Pastor Presbítero: Luis A. Villanueva V.  
Templo: García Huldobro 7306, Pobl.  
Roosevelt.  
Casa particular: Pdte. Alessandri 1283, Pobl.  
Roosevelt.  
Casilla: 2656 C. Central, Tel. 736488.

### SANTIAGO (JOTABECHE)

Pastor Presbítero: José J. Vásquez Valencia.  
Templo: Alameda 3600.  
Casa particular: Thompson 3663.  
Casilla: 4581, Correo 2, Teléf. 91295.

### SANTIAGO (LAS CONDES)

Pastor Presbítero: Gilberto del C. Ripetti R.  
Templo: Max Jara 4403, esq. Siria.  
Casa particular: Max Jara 4403, Lo Plaza,  
Ñuñoa.

### SANTIAGO (PEÑALOLEN)

Pastor Presbítero: José R. Reyes Céspedes.  
Templo: Río Claro 1316.  
Casa particular: Valle Hermoso 1335.  
Casilla: 15255, Correo 11, Ñuñoa.

### SANTIAGO (SAN MIGUEL)

Pastor Presbítero: Víctor E. Tudela Agulla  
Templo: Santa Clara 5786.  
Casa particular: Santa Clara 5786.

### SANTIAGO (VILLA VASCONIA)

Pastor Presbítero: José R. Canelno Gómez.  
Templo: Manuel Pérez 77, Pobl. Los  
Cerezos, San Miguel.  
Casa particular: Ureta Cox 141, Villa René  
Schneider.

### SANTIAGO (LA LEGUA)

Pastor Presbítero: Horacio Aparicio Palma  
Templo: San Gregorio 3411.  
Casa particular: San Gregorio 3411.  
Teléfono: 512409.

### SANTIAGO (NUEVA LA LEGUA)

Pastor Presbítero: José Hto. Vera Aguilera  
Templo: Francisco de Toledo 5641.  
Casa particular: San Gregorio 3630, S. Miguel  
Teléfono: 515030.

### SANTIAGO (LA FLORIDA)

Pastor Diácono: Manuel Jesús Pino Espina.  
Templo: Pte. 25, Calle D Nº 1212.  
Casa particular: Aníbal Zañartu 8291, Par. 22,  
La Granja.

### SANTIAGO (LA FLORIDA)

Pastor Diácono: Faustino 2º Vega Aguilera.  
Templo: Trinidad 1750, La Florida.  
Casa particular: Abraham Lincoln 12766, La  
Granja.

### SANTIAGO (NUEVA ATACAMA)

Pastor Presbítero: Victorino Núñez Aguilar.  
Templo: Novena Avenida 6200.  
Casa particular: Décima Avenida 1810, Pje. 2,  
Pobl. Nueva Atacama.

### SANTIAGO (LA CISTERNA)

Pastor Presbítero: Manuel S. Rojas Tapia.  
Templo: San Miguel 9084, Parad. 26,  
Gran Avenida.  
Casa particular: Beethoven 11941, Pobl. Cón-  
dama de Chile.

### SANTIAGO (SAN RAFAEL)

Pastor Presbítero: Hugo Geyser Luengo.  
Templo: Fco. Bilbao 1236, Población  
San Rafael.  
Casa particular: Santa Rosa 9352,  
Casilla 48 Correo 15.

### SANTIAGO (LO ESPEJO)

Pastor Presbítero: Manuel 2º Becerra Morales.  
Templo: Sierla 328.  
Casa particular: Centenario 594.  
Teléfono: 581440.

### PADRE HURTADO

Pastor Presbítero: Raúl A. Pinto Jorquera.  
Templo: Camino a Mellipilla 1760.  
Casa particular: Camino a Mellipilla 1760.

### MALLOCO

Pastor Presbítero: Humberto Iturrieta Cruz.  
Templo: Manuel González 184.  
Casa particular: Manuel González 184,  
Casilla 15.

### PEÑAFLORES

Pastor Presbítero: Tránsito Retamal Salazar.  
Templo: Caupolicán 3978.  
Casa particular: Nicanor Molinare 317.

### TALAGANTE

Pastor Presbítero: Héctor Maturana Méndez.  
Templo: Domingo Toro Herrera 950.  
Casa particular: Domingo Toro Herrera 950.

### ISLA DE MAIPO

Pastor Probando: David González Apablaza.  
Templo: Avda. Talagante 1274.  
Casa particular: Avda. Talagante 1274,  
Casilla 38.

### EL MONTE

Pastor Presbítero: José A. Valladares Pérez.  
Templo: Baquedano 240.  
Casa particular: Baquedano 764.

### MELIPILLA

Pastor Presbítero: Carlos R. Reveco Reveco  
Templo: Silva Chávez 701.  
Casa particular: Serrano 898.

### MELIPILLA

Pastor Presbítero: Héctor A. González Toloza.  
Templo: Alcalde 39.  
Casa particular: Ugalde 12,  
Casilla 234.

### SAN ANTONIO

Pastor Presbítero: Eleazar Seguel Cabezas.



Templo: Libertad 193.  
Casa particular: Independencia 1320, Población Victoria.  
Teléfono: 32728.

#### **SAN BERNARDO**

Pastor Presbítero: José L. Villablanca Sáez.  
Templo: Víctor Plaza Mayorga 9299, San Bernardo.  
Casa particular: Los Lirios 9739, Pobl. Santa Cristina.

#### **SAN BERNARDO (CONDORES DE CHILE)**

Pastor Presbítero: Joaquín Atenas Ibarra.  
Templo: Santa Sara 11999.  
Casa particular: Santa Sara 11986.  
Templo: 48, S. Bernardo; Fono 593445.

#### **SAN BERNARDO**

Pastor Presbítero: David Suárez Hernández.  
Templo: Esmeralda 372.  
Casa particular: Victoria 797.  
Casilla: 289.

#### **MARIA ELENA (PUENTE ALTO)**

Pastor Presbítero: Manuel J. Yáñez Leiva.  
Templo: María Elena 815, Parad. 25, Vicuña Mackenna.  
Casa particular: Las Margaritas 934, La Florida.

#### **PUENTE ALTO**

Pastor Presbítero: Julio 2º Assad Gilberto.  
Templo: Concha y Toro 0256.  
Casa particular: Concha y Toro 0238.  
Casilla: 81; Teléfono 229799.

#### **PIRQUE**

Pastor Presbítero: Rafael Agullera Varas.  
Templo: Puntilla de Pirque s/n.  
Casa particular: Claudio Matte 105, Pobl. San Pedro, Puente Alto.  
Casilla: Correo Concha y Toro.

#### **SAN JOSE DE MAIPO**

Pastor Probando: Feliciano Collio Lizama.  
Templo: Comercio 526.  
Casa particular: Comercio 526.  
Casilla: Correo.

#### **BUIN**

Pastor Presbítero: Jaime O. Muñoz Arraño.  
Templo: Lib. B. O'Higgins 92.  
Casilla: 39.

#### **CODEGUA**

Pastor Presbítero: Daniel Román Moya.  
Templo: Estancilla de Codegua.  
Casa particular: Estancilla.  
Casilla: Correo Graneros, Codegua.  
Teléfono: 1 (Avisos).

#### **RANCAGUA**

Pastor Probando: Luis A. Castillo Cornejo.  
Templo: La Cruz de Chillehue s/n.  
Casa particular: La Cruz de Chillehue s/n.  
Casilla: Correo Coinco 573, Rancagua.

#### **CHILLEHUE**

Pastor Diácono: Luis A. Castillo C.

#### **RENGO**

Pastor Probando: Claudio Marín Vásquez.  
Templo: Guevara 72.  
Casa particular: Arturo Prat 1213.  
Casilla: 91.

#### **SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA**

Pastor Probando: Héctor R. Hurtado Zúñiga.  
Templo: Parad. 14 de Requegua s/n.  
Casa particular: Los Altillos s/n.  
Casilla: 50.

#### **PUEBLO INDIO**

Pastor Probando: Mario G. Moreno Tobar.  
Templo: Pueblo Indio.  
Casa particular: Berta Fernández 2236, Stgo.

#### **LARMAHUE**

Pastor Diácono: Romillo R. González Muñoz.  
Templo: Larmahue s/n.  
Casa particular: Larmahue s/n.  
Casilla: Correo Larmahue.

#### **ZUNIGA**

Pastor Diácono: Gilberto del C. Jara Jara.  
Templo: Pobl. El Manzano s/n.  
Casa particular: Camino Monte Lorenzo s/n.  
Casilla: Correo Zúñiga.

#### **SAN FERNANDO**

Pastor Presbítero: Domingo A. Jiménez M.  
Templo: Bdo. O'Higgins 271.  
Casa particular: Bdo. O'Higgins 271.

#### **LA ESTRELLA**

Pastor Presbítero: Francisco Rubio Rubio.  
Templo: Ayda, La Estrella s/n.  
Casa particular: Ayda, La Estrella s/n.  
Templo: Corr. Marchihue, La Estrella.

#### **PICHILEMU**

Pastor Probando: Julio Meneses Paredes.  
Templo: Las Acacias s/n.  
Casa particular: Las Acacias s/n.

#### **CHIMBARONGO**

Pastor Presbítero: Pedro P. Bacho González.  
Templo: Blanco Encalada 32.  
Casa particular: Blanco Encalada 32.  
Casilla: 87; Teléfono 49.

#### **CHIMBARONGO**

Pastor Probando: Eduardo Gálvez Navarro.  
Templo: Javiera Carrera 12, Poblac.  
Casa particular: Manuel Rodríguez.  
Casilla: Javiera Carrera 12, Poblac.  
39. Manuel Rodríguez.

#### **SEPTIMA REGION**

#### **CÚRICO**

Pastor Presbítero: Sergio Lagos Lagos.  
Templo: Peña 1091.  
Casa particular: Peña 1119.  
Casilla: 662.

#### **MOLINA**

Pastor Presbítero: Luis A. Garrido Garrido.  
Templo: Avda. Norte esq. Independencia 1507.  
Casa particular: Avomos 1510.

#### **MOLINA**

Pastor Probando: Pedro A. Flores Caro.  
Templo: Independencia 1701.  
Casa particular: Independencia 1701.

#### **TALCA**

Pastor Presbítero: Luis Vargas Monserrat.  
Templo: 11 Oriente 1341.



Casa particular: 11 Oriente 1908.  
Casilla: 578, Teléfono 52870.  
**CONSTITUCION**  
Pastor Probando: Pedro M. Riveros Jaque.  
Templo: Rozas 377.  
Casa particular: Bulnes 615.

#### **VALA ALEGRE**

Pastor Presbítero: Retinaldo Marchant Grandia.  
Templo: Avda. España esq. Rincón de Lobos.  
Avda. España 208.

Casa particular:  
**SAN CLEMENTE**

Pastor Diácono: Gustavo del C. Valdebenito.  
Templo: Huamachuco 511.  
Casa particular: Vartas 900.  
Casilla: 3; Teléfono 256.

#### **LINARES**

Pastor: Serrano 255.  
Templo:  
Casa particular:

#### **LINARES**

Pastor Probando: Luis A. Romero Romero.  
Templo: Almirante Latorre 52. Pobl. Abate Molina.

Casa particular: Flor de Aurora 85. Poblac. Abate Molina.

#### **CAUQUENES**

Pastor Presbítero: Maximiliano Pérez Alarcón.  
Templo: Maipú 500.  
Casa particular: Membrillar 546.  
Casilla: 355.

#### **SAUZAL**

Pastor Presbítero: Alfonso L. Abarca Sanhueza.  
Templo: Besa s/n.  
Casa particular: Besa s/n.

#### **PARRAL**

Pastor Presbítero: Domingo A. Guzmán E.  
Templo: Igualdad 602.  
Casa particular: Igualdad 602.  
Casilla: 134; Teléfono 241.

#### **SANTA ANA DE QUERI**

Pastor Presbítero: Alberto Pardo Valdés.  
Templo: Santa Ana de Queri.  
Casa particular: Santa Ana de Queri.

#### **QUIRIHUE**

Pastor Probando: Pedro Sandoval.  
Templo: Avda. Arturo Prat 655.  
Casa particular: Avda. Arturo Prat 655.  
Casilla: 93.

#### **OCTAVA REGION**

##### **SAN CARLOS**

Pastor Presbítero: Victor Edo. Inzunza Ruiz.  
Templo: Ossa 537.  
Casa particular: Edo. O'Higgins 555.  
Teléfono: 96.

##### **SAN FABIAN DE ALICO**

Pastor Presbítero: Juan Cifuentes Cifuentes.  
Templo: José M. Carrera s/n.  
Casa particular: Los Andes s/n.  
Casilla: 9.

##### **CHILLAN**

Pastor Presbítero: Sergio H. Reynero Droguett.

Casilla: Purén 254.  
Casa particular: Purén 243.  
Casilla: 65; Teléfono 23389.

#### **CHILLAN VIEJO**

Pastor Presbítero: Luis A. Gajardo Riquelme.  
Templo: Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 2477.  
Casa particular: Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 2477.

#### **BULNES**

Pastor Presbítero: Julio A. Cantón Bustos.  
Templo: Arturo Prat 225.  
Casa particular: Errázuriz 137.

#### **QUILLON**

Pastor Presbítero: José D'zo. Loayza del Canto.  
Templo: Prat 250.  
Casa particular: Avda. Estadio s/n.  
Casilla: 54.

#### **NIPAS**

Pastor Probando: Marcos Cabrera Espina.  
Templo: Barros Luco 432.  
Casilla: Correo Nipas.

#### **PORTEZUELO**

Pastor Diácono: Mario A. Agullera Agullera.  
Templo: Blanco Encalada 116.  
Casa particular: Carrera 121.  
Casilla: 15.

#### **COELEMU**

Pastor Presbítero: Juan de la Cruz Ibacache O.  
Templo: Exequiel Larenas esq. Palazuelo.  
Casa particular: Exequiel Larenas 578.  
Casilla: 280.

#### **TALCAHUANO**

Pastor Probando: Daniel Valdebenito Z.  
Casilla: Beauchef 58.  
Casilla: 69.

#### **TALCAHUANO**

Pastor Diácono: Santiago S. Valdebenito Z.  
Templo: Máfil esq. Calbuco.  
Casa particular: Chonchi 8612, Pobl. Presidente Bulnes.

#### **CONCEPCION**

Pastor Diácono: Samuel Grandón Quilodrán.  
Templo: Ignacio Serrano 1352.  
Casa particular: Ignacio Serrano 1352.  
Casilla: 2110; Teléfono 21595.

#### **CONCEPCION**

Pastor Diácono: Raúl Vidal Medina.  
Templo: Abraham Valenzuela 122.  
Casa particular: Abraham Valenzuela 122.  
Casilla: 966.

#### **CHIGUAYANTE**

Pastor Probando: José A. Gallardo Maldonado.  
Templo: Calle Grandón N° 4.  
Casa particular: La Marina N° 550, Poblac. Chiguay, Chiguayante.

#### **SAN PEDRO**

Pastor Probando: Adán Paz Pedreros.  
Templo: Avda. Central 528.  
Casa particular: M. Montt 0192, Coronel.

#### **TOME**

Pastor Presbítero: Juan de la Cruz Vilches N.  
Templo: Condell 143.  
Casa particular: Portales 1310.



Casilla 3; Teléfono 347.  
**CORONEL**  
 Pastor Presbítero: Israel Inzunza Ruiz.  
 Templo: Manuel Montt  
 Casa particular: Juan Antonio Ríos 01914.  
 Casilla: 3; Teléfono 347.

#### LOS ALAMOS

Pastor Presbítero: José E. Carriel Sepúlveda.  
 Templo: Población Los Canelos 345.  
 Casilla: Correo Los Alamos.

#### CANETE

Pastor Presbítero: José N. Ortiz Chandia.  
 Templo: Riquelme 258.  
 Casa particular: Riquelme 252.

#### MONTE AGUILA

Pastor Presbítero: Zóximo Leal Chandia.  
 Templo: Pobl. Chile Nuevo s/n.  
 Casa particular: Diego Portales 410.  
 Casilla: 404.

#### PENCO

Pastor Presbítero: Bernardo A. Toledo Lastra.  
 Templo: Alcázar 168.  
 Casa particular: Alcázar 168.  
 Casilla: 51259.

#### YUMBEL

Pastor Presbítero: José Fco. Villegas Velásquez.  
 Templo: José Toulet 450.  
 Casa particular: Las Pataguas 160.  
 Casilla: 88.

#### LAJA

Pastor Presbítero: Palmenio Molina Molina.  
 Templo: Arturo Prat 437.  
 Casa particular: Arturo Prat 437.  
 Casilla: 16.

#### LOS ANGELES

Pastor Presbítero: Cristino Rubilar Contreras.  
 Templo: Colón 781.  
 Casa particular: Colón 668.  
 Casilla: 797.

#### CURANILAHUE

Pastor Diácono: Ricardo Fierro Carrasco.  
 Templo: Riquelme 401.  
 Casa particular: Manuel Montt 999.  
 Casilla: 38; Teléfono 29.

#### CURANILAHUE

Pastor Probando: Francisco Burgos Flores.  
 Casilla: 38.

#### SANTA BARBARA

Pastor Diácono: Arzobindo Vergara Vergara.  
 Templo: Las Heras 176.  
 Casa particular: Las Heras 176.

#### HUEPIL

Pastor Diácono: Albertano Opazo Sanhueza.  
 Templo: Avda. Linares s/n.  
 Casa particular: Arturo Prat 200.

#### NEGRETE

Pastor Presbítero: Narciso Marín Marín.  
 Templo: Cecilio Acevedo 360.  
 Casilla: 18.

#### NAUIMIENTO

Pastor Presbítero: José Gmo. Reyes Reyes.  
 Templo: Francisco Giordano 353.  
 Casa particular: Villa Alegre 353.  
 Casa particular: Villa Alegre 875.

#### MULCHEN

Pastor Diácono: Domingo Padilla Aguillón.  
 Templo: Unzueta 569.  
 Casa particular: Lanera 902.  
 Casilla: 30.

#### PAILLACO

Pastor Probando: José René Jara Caro  
 Casa particular: Calle Mac Iver 931.

#### NOVENA REGION

#### RENAICO

Pastor Presbítero: Osvaldo Zapata Troncoso  
 Templo: Malleco 231.  
 Casa particular: Malleco 231.  
 Casilla: 14.

#### RENATCO

Pastor Presbítero: Rafael Muñoz Díaz.  
 Templo: Caupolicán esq. 3 de Abril.  
 Casa particular: Galvarino 50.  
 Casilla: 9.

#### MININCO

Pastor Probando: Juan 2º Vidal Salas.  
 Templo: O'Higgins s/n.  
 Casa particular: O'Higgins 201.

#### ANGOL

Pastor Presbítero: Benjamín Almendras A.  
 Templo: Cornello Saavedra 532.  
 Casa particular: Cornello Saavedra 532.  
 Casilla: 54.

#### COLLIPULLI

Pastor Diácono: Rumildo Silva León  
 Templo: Manuel Rodríguez 206.  
 Casa particular: O'Higgins 342.

#### PURÉN

Pastor Diácono: Flovio Carrasco Silva.  
 Casilla: Pasillo 5, Pobl. Esfuerzo.  
 Casa particular: Pasillo 5, Pobl. Esfuerzo.  
 Casilla: Correo Purén.

#### TRAIGUEN

Pastor Presbítero: Julio Omar Fuentes Solar.  
 Templo: General Gana 572.  
 Casa particular: Vergara Albano 155.

#### VICTORIA

Pastor Presbítero: José R. Campos Orellana  
 Templo: Calama 1604.  
 Casa particular: Pisagua 715.  
 Casilla: 66.

#### CURACAUTIN

Pastor Presbítero: Javier San Martín Arias.  
 Templo: Camilo Henríquez 1162.  
 Casa particular: Sargento Aldea 1045.  
 Casilla: 55.

#### TEMUCO

Pastor Obispo: Mamerto Mansilla Tapia  
 Templo: Zenteno 061.  
 Casa particular: Rudecindo Ortega 1754.  
 Casilla: 744; Teléfono 32994.

#### TEMUCO

Pastor Presbítero: José A. Rosales Sandoval.  
 Templo: Belgrado 901, Pobl. Sta. Rosa.  
 Casa particular: Antifil 1098.

#### NUEVA IMPERIAL

Héctor Fierro Carrasco



## VILLARRICA

Pastor Probando: Ismael Bascur Neveu.  
Casilla: Vicente Reyes 440.  
Casa particular: Aviador Acevedo 983.  
Casilla: 268; Teléfono 38

## PITRUFQUEN

Pastor Presbítero: Abraham J. Beltrán Padilla.  
Casilla: 12 de Febrero 538.  
Casa particular: José Miguel Carrera 589.

## DECIMA REGION

### LANCO

Pastor Presbítero: Alfredo Jaramillo Arteaga.  
Casilla: 3 Oriente, 81, P. 22 de Mayo.  
Casa particular: Valdivia 280, P. 22 de Mayo.

### PANGUIPULLI

Pastor Probando: Guillermo Mahant Arc.  
Templo: Eulalio Enriquez s/n.  
Casilla: Correo Panguipulli.

### VALDIVIA ..

Pastor Presbítero: Leonardo Montes Silva.  
Templo: Pedro Aguirre Cerda 218.  
Casa particular: Pedro Aguirre Cerda 218.  
Casilla: 455.

### CORRAL

Pastor Probando: Nestali Vásquez Mayorga.  
Templo: Arica s/n.  
Casa particular: Cerro Chacabuco s/n.  
Casilla: 6.

### LA UNION

Pastor Probando: Pablo Gajardo Beltrán.  
Templo: Hueli 585.  
Casa particular: Hueli 585.

### PAILLACO

Pastor Probando: José René Jara Caro  
Casa particular: Mac Iver 931.  
Casilla: 39.

### RIO BUENO

Pastor Presbítero: Victor Cárdenas  
Templo: Las Heras 1292.  
Casa particular: Las Heras 1292.  
Casilla: 234.

### OSORNO

Pastor Presbítero: Marcelino Vera Cárcamo.  
Templo: Vicente Reyes 970.  
Casa particular: Vicente Reyes 970, Poblac. Mackenna.  
Casilla: 47.

### RAHUE

Pastor Diácono: Rubén E. Ibacache Rivas.  
Templo: Montevideo 1450.  
Casa particular: Asunción 1503.  
Casilla: 27.

### LOS LAGOS

Pastor Probando: Lucas Alvarado Fontecilla.  
Templo: Castro esq. Chinchil.  
Casa particular: Castro esq. Chinchil.  
Casilla: Correo Los Lagos.

### RIO NEGRO

Pastor Diácono: Rolando Chávez Peña.  
Templo: Teniente Uribe 31.  
Casa particular: Teniente Uribe 31.  
Casilla: 56.

## PURRANQUE

Pastor Diácono: Mario Jorge Valenzuela.  
Templo: Crucero 139.  
Casa particular: Crucero 139.  
Casilla: 131.

### CASMA

Pastor Diácono: Bernardo Segovia Sáez.  
Templo: Casma s/n.

### SAN PABLO

Pastor Probando: Egom L. Vargas Rivera.  
Templo: San Francisco s/n.  
Casa particular: Cruz 668.  
Casilla: Correo San Pablo

### FRUSIA

Pastor Presbítero: Eliodoro Navarrete Bello.  
Templo: Alberto Edwards s/n.  
Casa particular: Alberto Edwards s/n.  
Casilla: 15.

### LOS MUERMOS

Pastor Probando: Heriberto Zumelzú A  
Templo: Prat esq. O'Higgins.  
Casa particular: Prat s/n.  
Casilla: 89.

### EL NADE

Pastor Diácono: Elías Uribe Gayes.  
Templo: San Carlos, El Nade.  
Casa particular: Corte Alto, El Nade.

### CANCURA

Pastor Diácono: Luis Alberto Bello Martínez.  
Templo: Calle Larga s/n.  
Casa particular: Calle Larga s/n.  
Casilla: Correo Cancura.

### FRUTILLAR ALTO

Pastor Diácono: Fidel Carrillo Carrillo.  
Templo: Ríos 141.  
Casa particular: Juan Antonio Ríos 143.  
Casilla: 58.

### LLANQUIHUE

Pastor Diácono: Eligio Aguilar.  
Templo: Población Montt N° 240.  
Casa particular: Los Pinos 121, P. Esperanza.

### PUERTO MONTT

Pastor Presbítero: Alejandro Ríno Riquelme.  
Templo: Séptimo de Línea 90.  
Casa particular: Séptimo de Línea 86, Población Libertad.  
Casilla: 437.

### PUERTO MONTT

Pastor Presbítero: Orlando Rodríguez Cabezas.  
Templo: Plazuela Pobl. Pichl Pelluco.  
Casa particular: Carmela Casa B-5, Poblac. Lintz.  
Teléfono: 3221.

Bienaventurados sois cuando por mí cau.

sa os vituperen y os persigan, y digan toda

clase de mal contra vosotros, mintiendo.

Mateo 5:11.



# ARGENTINA

## CALBUCCO

Pastor Diácono: José B. Rutili Paillet.  
Templo: Pobl. 15 de Septiembre s/n.  
Casa particular: Pobl. 15 de Septiembre s/n.  
Casilla: Correo Calbuco.

## ANCUD

Pastor Diácono: Juan Agurto León.  
Templo: Pudeto 753.  
Casa particular: Pudeto 753.

## CASTRO

Pastor Presbítero: Orlando González Mora.  
Templo: Alcalde Tulio Alvarado s/n.  
Casa particular: Alcalde Tulio Alvarado s/n.  
Casilla: 204.

## CHONCHI

Pastor Diácono: Nicolás A. Toledo González.  
Templo: Gabriela Mistral s/n.  
Casa particular: Gabriela Mistral s/n.  
Casilla: 11.

## QUELLON

Pastor Diácono: Miguel R. Tapia Lelva.  
Templo: Anibal Pinto esq. Santiago Vargas.

Casa particular: Miramar 175.  
Casilla: 139.

## DECIMOPRIMERA REGION

### PUERTO AYSEN

Pastor Probando: Francisco Reirner Palco.  
Templo: Pedro Aguirre Cerda 1.  
Casa particular: Pedro Aguirre Cerda 1.  
Casilla: 142.

### COYHAIQUE

Pastor Presbítero: Fernando Ojeda Sánchez.  
Templo: Independencia 117.  
Casa particular: Independencia 126.  
Casilla: 229.

## DECIMOSEGUNDA REGION

### PUERTO NATALES

Pastor Diácono: José Luis Lelva Yáñez.  
Templo: Arauco 718.  
Casa particular: Arauco 817.  
Casilla: 64.

### PUNTA ARENAS

Pastor Presbítero: Alejandro Leal Vargas.  
Templo: Errázuriz 474.  
Casa particular: Errázuriz 474, interior.  
Casilla: 162; Teléfono 24951.

## PASTORES MISIONEROS

### VINA DEL MAR

Pastor: Luis A. Ramírez R.  
Casa particular: Calle 5 N° 2261, Pobl. Santa Inés.

### CHILLAN VIEJO

Pastor: Víctor Salas.  
Casa particular: Tomás Yávar 283, Chillán Viejo.

## BUENOS AIRES 1650

Pastor Presbítero: Luis Alvarez Gonzalez.  
Templo: Tucuman 1661, Barrio Chu-  
rruca, Ruta 8, Km. 33.  
Casa particular: Tucuman 1661, Barrio Chu-  
rruca, Ruta 8, Km. 22.  
Casilla: Correo 93, Sucursal Gran  
General San Martin.

## SAN NICOLAS 2900

Pastor Probando: José L. Oyarzún Navarro.  
Templo: Barrio Los Pinos.  
Casa particular: Calle Lavalle s/n., Barrio  
San Francisco.  
Casilla: Estafeta N° 4.

## SAN NICOLAS 2900

Pastor Probando: Leonardo Oyarzún.  
Templo: Somoza y Garcia, Barrio  
Eskar.

Casilla: Estafeta N° 2.

## ROSARIO (PROV. SANTA FE)

Pastor Probando: Alejandro Palma Vásquez.  
Templo: Lima 2698.  
Casa particular: Godoy 4298.  
Casilla: 287.

## BLAVARRIA 7400

Pastor Probando: Federico Timoteo Ortega.  
Templo: Guisasaola 1860.  
Casa particular: Asopardo y Tacuari 1529.  
Casilla: 342.

## ROSARIO 200 (PROV. SANTA FE)

Pastor Probando: German Ojeda.  
Templo: Vieyte 1539.  
Casa particular: Vieyte 1539.  
Casilla: 287.

## MENDOZA 5501 (LUZURIAGA)

Pastor Probando: Brígido Diaz.  
Templo: Muniz 158.  
Casa particular: Muniz 158.  
Casilla: 5513, Correo Luzuriaga.

## MENDOZA 5501

Pastor Presbítero: Guillermo Román Morales F.  
Templo: Santo Domingo 2465, Barrio  
Suárez.  
Casa particular: Santo Domingo 2465, Barrio  
Suárez, Depto. Godoy Cruz  
Casilla: Correo Villa Hipódromo,  
Mendoza.

## TORQUIST 8160

Pastor Probando: Carlos Contreras.  
Templo: Italia 804.  
Casa particular: Calle 24, N° 455.  
Casilla: Correo Torquist.

## BAHIA BLANCA 8000

Pastor Presbítero: Domingo 2° Castro Leal.  
Templo: Bravard 2183.  
Casa particular: Chancay 2130.  
Casilla: 369.

## GENERAL ROCA 8332

Pastor Diácono: José Lautaro Queupul M.  
Templo: Magdalena del Mar s/n. Ba-  
rrio El Porvenir.  
Casa particular: Calle La Portaña 1597, Ba-



rrio ex Aeroclub.

Casilla: 368.  
**MAR DEL PLATA 7600**

Pastor Probando: Osvaldo Loyola Inostroza.  
Templo: Gianelli 3028.  
Casa particular: Gianelli 3028.

✓ **CORONEL DEL BUSTO 8134**

Pastor Probando: Félix González Contreras.  
Templo: Vía de Anchorena.  
Casa particular: Viñedo Anchorena.

✓ **NEUQUEN 8300**

Pastor Diácono: Jorge Omar González N.  
Templo: Barrio Islas Malvinas s/n.  
Casa particular: Villa Islas Malvinas.

✓ **CIPOLLETTI (PROV. RIO NEGRO 8324)**

Pastor Presbítero: José C. Riquelme Seguel.  
Templo: Brasil Y. J. B. Alberdi.  
Casa particular: Arnales 571.  
Casilla: 416.

✓ **VILLA REGINA 8336**

Pastor Probando: Berfor Audillo Bascur Sáez.  
Templo: Lote 34, Manzana B.  
Casa particular: Lote 2, Manzana A. Chacra 184.

Casilla: Correo Regina.

✓ **INGENIERO HUERGO 8334**

Pastor Diácono: Elías Rubén Vera Navarrete.  
Templo: Lote 10, Manzana E.  
Casa particular: Lote 9, Manzana E.  
Casilla: 52.

✓ **CIUDAD DE ALLEN 8328**

Pastor Probando: José Aro Ortiz.  
Casilla: 263.

**JUNIN DE LOS ANDES 8371**

Pastor Diácono: Guillermo Burschort.  
Casa particular: Barrio Lanin s/n.  
Casilla: 9

**SARMIENTO 9020**

Pastor Probando: Alberto Cárdenas R.  
Casa particular: General Paz 954, Provincia del Chubut.

✓ **SAN CARLOS DE BARILOCHE**

Pastor Presbítero: Claudio Néstor Vera N.  
Templo: Vilcapugio 1033.  
Casa particular: Elordi 1434.  
Casilla: 921; Teléfono 24081.

**EL BOLSON (PROV. RIO NEGRO)**

Pastor Probando: Robinson Gutiérrez.  
Templo: Barrio Las Piedritas s/n.  
Casilla: Correo El Bolsón.

**ESQUEL 9300**

Pastor Probando: José Collpay Pérez.  
Templo: Lote 4, Manzana 124, Barrio Estación.  
Casa particular: Avda. Don Bosco 87.  
Casilla: 84.

**TRELEW 9100**

Pastor Diácono: Osvaldo Pacheco.  
Templo: Jujuy Norte 883.  
Casa particular: Posada Norte s/n.  
Casilla: 234.

✓ **COMODORO RIVADAVIA 9000**

Pastor Diácono: Rubén Aguilera Lobos.  
Templo: Avda. Juan 23, Barrio 12 de Octubre, Casa 347.  
Casa particular: Avda. Juan 23 Nº 347, Barrio 12 de Octubre.

Casilla: 170, Sucursal Nº 2.

**CALETA OLIVIA (PROV. SANTA CRUZ)**

Pastor Probando: Hugo Icarte Montes.  
Templo: Calle José Obrero s/n.  
Casilla: 136.

✓ **PICO TRUNCADO 9815**

Pastor Diácono: Cenes Chaura Deumacán.  
Templo: Saavedra y 13 de Diciembre.  
Casa particular: Saavedra y 13 de Diciembre.  
Casilla: 83.

**RIO GRANDE (TIERRA DEL FUEGO)**

Pastor Probando: Luis Alberto Ramírez Muñoz.  
Templo: Calle Obligado, Pje. Ribarola s/n.

Casa particular: Calle Obligado, Pje. Ribarola 1092.

✓ **RIO GALLEGOS 9400**

Pastor Probando: Francisco Florencio Ampuero.  
Templo: Cabo Virgenes 97.  
Casa particular: Congreso 340.  
Casilla: 485.

**SANTA ROSA 9020 (LA PAMPA)**

Pastor Probando: Norberto Fernández.  
Casa particular: Neuquén 1149.

## PERU

**LIMA**

Pastor Probando: Pedro Taza Rojas.  
Templo: Ramón Castillo 155, Carretera Tupac Amaru.  
Casa particular: Ramón Castillo 155, Carretera Tupac Amaru.  
Casilla: 1103.

**LIMA**

Pastor Probando: Leoncio Bello A.  
Casa particular: Jn. 27 de Noviembre 1234, El Carmen.

**LIMA**

Pastor Probando: Wenceslao Santos Santos.  
Templo: Canto Grande.  
Casa particular: Manzana 20, Lote 7, Canto Grande.

**AREQUIPA**

Pastor Probando: Miguel López Linares.  
Templo: Avenida Perú 909, Mariano Melgar.  
Casa particular: Avenida Perú 909, Mariano Melgar.

**AREQUIPA**

Pastor Diácono: Osvaldo González Quispa.  
Templo: Daniel Alcides Carrión 509, Alto Miste.

Jesús le dijo: "Yo soy el camino, y la verdad, y la vida; nadie viene al Padre sino por mí". — San Juan 14:6.



Casa particular: Daniel Alcides Carrión 509,  
Alto Misti.

#### ✓ TACNA

Pastor Diácono: Octavio Aquino.  
Templo: La Esperanza, Pje. José Gal-  
vez, Manzana 7, Lote 6.  
Casa particular: La Esperanza, Pje. José Gal-  
vez, Manzana 7, Lote 6.

#### AREQUIPA

Pastor Probando: Andrés Mamani Ticona.  
Casa particular: 4 de Octubre.

## BOLIVIA

#### ✓ LA PAZ

Pastor Diácono: Néstor Vargas Villanueva.  
Templo: Avda. Buenos Aires 8489.  
Casa particular: Martínez Monje 109.

#### SANTA CRUZ

Pastor Diácono: Enrique Vivanco Morales.  
Templo: Quijarro 57, calle 2, Anillo.  
Casa particular: Quijarro 57.  
Casilla 2409; Teléfono 38750.

#### SALLAS

Pastor Probando: Félix Vargas Villanueva.  
Casilla Correo Sallas.

#### LA PAZ CALLAPU

Pastor Probando: César Dehesa Rodríguez.  
Templo: Burbay Carayapu.  
Casa particular: Burbay Carayapu.

## ESTADOS UNIDOS

### MIAMI - FLORIDA

✓ Pastor Diácono: Jorge Figueroa.  
Templo: 33013 Florida.  
Casa particular: 9155, N. W. 36 Th. Ave., P. O.  
Box 3464.  
Teléfono: 936217.

## A NUESTROS PASTORES

Estimado Pastor:

Con el respeto que su persona me-  
rece hago presente a Ud. que sus co-  
laboraciones debe enviarlas a la Oficina  
de la Corporación, Ruta Tagle 0140, o a  
la Casilla N° 4750, Correo N° 2, San-  
togo.

Además las fotos deben ser en blan-  
co y negro, pues su reproducción es más  
nítida.

Su servidor en Cristo

La Administración

## INFORME DE LA IV CONCENTRACION DE HERMANAS DORCAS CON SEDE EN COLLIPULLI

Con fecha 12 de Octubre de 1980, en la her-  
mosa ciudad de Collipulli, Novena Región, se  
llevó a efecto la 4ª Concentración de Hermanas  
Dorcas de nuestra Corporación Metodista Pente-  
costal de Chile, presidida por nuestra hermana  
Diaconisa Mery de Mancilla. En esta oportuni-  
dad la bendición del Altísimo ha sido sobre nues-  
tra Iglesia que administra nuestro amado pastor  
Rumildo Silva León. El templo está ubicado en  
calle Manuel Rodríguez N° 206.

La bendición del Señor se ha hecho extensi-  
va en cada delegación que representó a su Igle-  
sia encabezada por su respectiva pastora, que en  
esta oportunidad se hizo aquí presente, y más  
aún cuando cada hermana en particular al re-  
cibir bendiciones del Señor, para así también  
llevar consigo esa enseñanza de "Dorcas", y ese  
gran amor que Cristo sólo hace posible, como  
sigue en el verso 1, del Salmo 133: "¡Habitar  
los hermanos juntos en armonía!", para recibir  
también las enseñanzas del Señor, a través de  
nuestra hermana Diaconisa con respecto a una  
Dorca en plena labor en Cristo Señor, y com-  
partirlas en las iglesias que nuestras hermanas  
representan.

En esta oportunidad nuestra hermana Diacon-  
isa Mery de Mancilla se hace acompañar por  
su esposo, nuestro amado Obispo Presidente Re-  
verendo Mamerto Mancilla Tapia, a quien tam-  
bién nuestras hermanas y el pueblo de Dios tuvo  
oportunidad de escuchar y recibir sabios conse-  
jos de parte del Señor por nuestro Obispo.

### EL TRABAJO

A las 9 horas se da comienzo a las activida-  
des de este trabajo, en el nombre del Señor, en-  
cabezado por nuestra hermana Diaconisa Mery  
de Mancilla, en su primera etapa, hasta las 13  
horas, para luego, a las 15 horas, dar comienzo  
al gran desfile cristiano por las principales ar-  
terias de la ciudad: en la plaza local hubo gran-  
des predicaciones de la Palabra del Señor, por  
nuestras hermanas pastoras como también por  
nuestra Diaconisa. Todas estas predicaciones fue-  
ron selladas por el poder del Espíritu Santo

Desfilaron en esta Concentración 692 herma-  
nas, más 12 hermanas de la Comisión Recepto-  
ra, lo que hace un total de 704 hermanas.

Delegaciones asistentes: Padre Hurtado, Parral,  
San Carlos, 1ª Iglesia de Concepción, Chigua-  
yante, Santa Bárbara, Mulchén, Mininco, Temu-  
co y Nueva Imperial.

Rumildo Silva León, Pastor. — Juan Fdo. Pro-  
voste C. Corresponsal.



# COMISION ESTUDIO CONVENIO IGLESIA METODISTA PENTECOSTAL DE CHILE E IGLESIA SANTIDAD PENTECOSTAL DE E.E.UU. DE N. A.

## INFORME

En la ciudad de San Bernardo, República de Chile, sede de la 79ª Conferencia de la Corporación Metodista Pentecostal de Chile, a 17 de Febrero de 1981, se reunió la Comisión Examinadora del Convenio de la Iglesia Metodista Pentecostal de Chile con la Iglesia Santidad Pentecostal de los E.E.UU. de N.A., Comisión nombrada por la Conferencia Anual y compuesta por los siguientes pastores:

Joaquín Atenas Ibarra, miembro del Directorio.

Presidente: Presbítero Javier Vásquez Valencia.

Secretario: Presbítero Israel Inzunza Ruiz.

Presbíteros: Julio Assad Gilberto, Eleazar Seguel Cabezas, Claudio Vera Navarrete, de San Carlos de Bariloche, República Argentina, y dos representantes de la citada Iglesia norteamericana, Visón Syman y pastor Elvio Canavesio.

Al estudiar y examinar responsablemente el Convenio, pudimos comprobar con mucha satisfacción que para los pastores de nuestra Corporación, va a ser de mucha bendición, especialmente porque en el campo espiritual se trata de llevar a efecto el engrandecimiento del Reino de Dios y fomentar la confraternidad cristiana entre ambas iglesias.

En lo que se refiere a doctrina, las mencionadas iglesias están de acuerdo en respetar su confesión de fe, es decir, ellos aceptan que nosotros bauticemos a los miembros de nuestras congregaciones por aspersión (rociamiento), asimismo a los párvulos, y nosotros respetamos la coafesión de fe de ellos.

La parte que creemos importante destacar, es que existirá un instrumento efectivo de los pastores y hermanos de ambas iglesias, en el sentido de que cuando nosotros estemos en los E.E.UU. de N.A., seremos considerados miembros de la Iglesia Santidad Pentecostal y cuando ellos estén en nuestro país, serán considerados miembros de nuestra Iglesia Metodista Pentecostal de Chile, y, al asistir a sus conferencias, nuestros

pastores tendrán derecho a voz y voto, igual cosa ocurrirá con ellos cuando asistan a nuestras conferencias en Chile.

Se hace presente que a pesar de lo anteriormente expuesto, de que existirá un intercambio entre las dos misiones, éstas mantendrán una completa independencia en sus asuntos internos.

La Iglesia de Santidad Pentecostal se compromete en el futuro a ayudar a nuestra Corporación en el aspecto educacional (parvularia, docente, ministerial), literatura pentecostal y alimento, vestuario, medicinas, etc.

Es lo que tenemos el agrado de informar a la Honorable Conferencia para su resolución, trabajo que fue aprobado por unanimidad de la Comisión suscrita.

Esta Comisión, con todo respeto, solicita a nuestras autoridades eclesásticas y a la Honorable Conferencia, la confirme y tenga el carácter de permanente para actuar en el futuro, tanto en relación a este trabajo u otros.

Saludan con todo afecto cristiano al señor Obispo Presidente, Directorio y Asamblea General.

Para constancia de lo actuado, se levanta la presente acta que es firmada por los componentes de la Comisión.

(Fdos.) Presbítero Javier Vásquez V., presidente. — Presbítero Israel Inzunza Ruiz, secretario.

—oOo—

Escudriñad las Escrituras; porque a vosotros os parece que en ellas tenéis la vida eterna; y ellas son las que dan testimonio de mí. — San Juan 5:39.

—oOo—